

El martes serán sepultados los restos de la Reina Astrid, de Bélgica, en la cripta real de la Iglesia de Sta. Gudulia

Ayer fueron trasladados a Bruselas, dentro de un doble féretro forrado en plomo

POCAS HUELLAS DEL ACCIDENTE HAY EN EL ROS-TROY DE LA REINA

BRUSELAS, 30 (U. P.). — Poco antes de amanecer llegó esta mañana a la ciudad de Arlon, en la frontera del Luxemburgo, el tren que traía los restos de la Reina Astrid...

LA NOTICIA FUE DADA A SUS HIJOS

BRUSELAS, 30. (U. P.). — Los hijos de la difunta Reina Astrid, fueron informados por primera vez, esta tarde, de la muerte de su madre. Una dama de la corte les dió la noticia.

La Princesa Carlota, de 8 años de edad, lloró. Baudoin, de 5 años, no comprendió y volvió a sus juegos.

Miles de soldados de la guarnición, inclinados sobre sus rifles invertidos, caballos, formaban a lo largo del camino desde la Estación del Norte hasta el Palacio. Detrás de ellos asomaba enorme muchedumbre.

LA MUCHEDUMBRE EMOCIONADA VIO PASAR LOS RESTOS DE LA REINA

Sin pronunciar una sola palabra acompañó el féretro hasta la capilla ardiente en el Palacio Real

LONDRES, 30. — A pesar de encontrarse aún bajo la impresión de la fuerte conmoción que le produjo la trágica muerte de la Reina Astrid, el Rey Leopoldo, que sólo sufrió heridas superficiales en la cabeza y en un brazo a causa del accidente que costó la vida de su esposa, pudo salir anoche de Suiza en el expreso de Basilea San Gervasio, en el que fue trasladado también a Bruselas el cadáver de la Reina.

La capital belga presenta hoy el aspecto de una ciudad de duelo, y se nota la honda emoción que ha despertado en la población la tragedia que afecta a la familia real en la actitud de la densa muchedumbre que esperó silenciosamente, en las afueras de la estación, la llegada del tren mortuorio.

Las tropas que abrieron paso en las calles llevaban emblemas de duelo: los oficiales con una faja de crespón alrededor del brazo, y los soldados con una roseta del mismo género.

El escritor francés Henri Barbusse murió ayer en el hospital del Kremlin, en Moscú

"La pura literatura no existe"

El escritor Henri Barbusse vivía y luchaba por las ideas

ERA UNA MEZCLA DE INGLES Y FRANCÉS

MOSCÚ, 30. — (U. P.). — Henri Barbusse nació en París el 17 de mayo de 1874. Su padre era francés y su madre inglesa. Se educó en el College Rollin, y llegó a ser un distinguido periodista. Editó el periódico "Je Sais Tout".

Poco antes del estallido de la Guerra Mundial, al cumplir sus 40 años de edad, publicó un volumen de poesías titulado: "Floreuses". En aquel tiempo tenía poca fama literaria, y dos novelas, "Les Suppliants" (1903) y "El Infierno" (1908) agregaron poco a esta fama.

Durante la guerra fue un soldado raso en las trincheras. La conflagración causó cierto cambio en él. Causó un cambio en él. Causó un cambio en él.



HENRI BARBUSSE EN EL "CINE"

Era amigo del comunismo y visitaba a menudo la República Soviética

MURIO DE PNEUMONIA

El deceso ocurrió a las 8.55, y fué anunciado a mediodía

MOSCÚ, 30. — (U. P.). — Ha muerto el novelista francés Henri Barbusse.

Su deceso no fué anunciado hasta las 12.55 horas.

Barbusse fué, durante mucho tiempo, un amigo del comunismo y del Gobierno soviético, y, ahora, en ocasión de su muerte, se hallaba en Moscú en una de sus muchas visitas periódicas a esta capital.

Fuó atendido por el profesor Fromgold, uno de los más sobresalientes médicos de la República soviética.

Barbusse murió en el hospital general tres días después de haberse hecho el primer anuncio de que se encontraba enfermo de neumonía.

MOSCÚ, 30. — (U. P.). — Mañana será expuesto en el Conservatorio de Música el cuerpo de Barbusse. Aún no se ha resuelto lo que se hará con el cadáver.

ROOSEVELT FIRMO EL "IMPUESTO A LOS RICOS", AYER

WASHINGTON, 30. (U. P.). — El Presidente Roosevelt firmó el "impuesto a los ricos", o sea la ley que establece el impuesto a las grandes fortunas, impuesto que rendirá 250.000.000 de dólares anuales.

A UN PASO DE LOGRARSE EL VUELO CON LA FUERZA HUMANA COMO PROPULSION

Satisfactorios ensayos hechos en Alemania permitieron vuelos de 200 metros de largo

FRANCOFORT, 30. — Los primeros vuelos con aparatos accionados exclusivamente por la fuerza muscular humana, que ayer y hoy se han efectuado con pleno éxito en este aerodromo por el joven aviador Durand...

Para despegar, el avisor utiliza una doble cuerda de caucho de unos 20 metros de largo. Al soltar la cuerda, el aparato se levanta unos cuantos metros, siendo preciso, en el mismo momento, accionar los pedales.

BERLIN, 30. — Ante el Ministerio del Reich para los asuntos eclesiásticos, Kerl, ha prestado hoy el juramento al nuevo Obispo de la Diócesis de Berlín, doctor Conrad Gerd von Sierdorf.

JUNTO CONGRESO INTERNACIONAL DE CIUDADES DE EDIFICACION

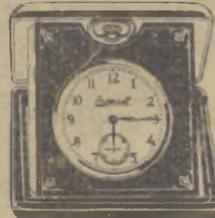
LONDRES, 30. — Doscientos delegados de las Sociedades Británicas de Edificación se reúnen en Londres mañana...

cuales habían concurrido los Ministros del Reich, doctores Goebbels y Frick, el jefe del Trabajo Alemán, doctor Ley, y otras destacadas personalidades del Estado y partido nazi.

Después de la ejecución de un servicio de los 17 obreros muertos a consecuencia del hundimiento de un túnel del metropolitano.

El doctor Ley transmitió a las familias el más sentido pésame de Hitler. Después de las palabras de despedida del Ministro Goebbels quien dijo que ninguna desgracia podrá desalentarnos en el camino trazado por Hitler.

ESTE RELOJ PUEDE SER SUYO



si Ud. avisa en los Avisos Económicos de "LA NACION"



ORGANISMO DE ASISTENCIA SOCIAL

No podemos sino felicitarlos de que el actual Ministro de Salubridad haya encarado el problema sanitario, comenzando por una medida previa, que ha sido el punto de partida de todas nuestras campañas, o sea, la unificación de los servicios bajo una sola autoridad responsable. No hay, en verdad, ninguna razón que aconseje mantener como organismos autónomos y desconectados entre sí, a la Dirección General de Sanidad y a la Beneficencia. La medicina preventiva y la curativa están tan íntimamente ligadas en sus funciones, que ya se han producido, sobre todo en provincias, numerosos casos de desacuerdos y de actitudes contradictorias entre los médicos sanitarios y los facultativos de hospital, pues cada uno de ellos recibe órdenes de autoridades diversas, e interpreta las necesidades del servicio de acuerdo con las directivas que han impartido la Beneficencia o la Sanidad.

Lo que el país necesita con urgencia es coordinar un amplio plan de mejoramiento de todas las actividades sanitarias, en el cual se contemple una dirección técnica que se responsabilice de servicios de tanta importancia, como la lucha anti-tuberculosa y la cruzada contra las enfermedades de trascendencia social. Estas necesidades no podrán satisfacerse sino con un personal perfectamente idóneo, con larga práctica profesional y dedicado por entero a sus labores propias. Pero para esto es indispensable, desde luego, pensar seriamente en la creación de la especialidad de médicos sanitarios, y una vez en funciones dicho personal, asegurarse la estabilidad de sus cargos y rentarlo de manera decorosa, a fin de que pueda consagrarse exclusivamente a las misiones técnicas que se le confían.

Desde luego, la gran cantidad de proyectos y sugerencias arrojados constantemente se trata de codificar, muchas veces con desconocimiento del rol funcional de los organismos existentes, y otras en contradicción con la legislación en vigencia, sino aún con los preceptos más elementales de la ciencia, está evidenciando la necesidad de que haya, en materia sanitaria, una sola autoridad directiva, pero a la cual se le da la facultad suficiente para intervenir directamente en todo lo que se refiera a salud pública, con derechos, si fuere necesario, de carácter dictatorial, a fin de luchar con ventaja contra la incomprensión y la ignorancia de todos los profanos que suelen intervenir en materias sanitarias. Como ejemplo de estas originales sugerencias, recordamos que la Comisión de Asistencia Médica Social de la Cámara de Diputados, propuso un impuesto del 200 sobre los depósitos bancarios, y el 1 por ciento a los tenedores de bonos, a fin de crear un fondo destinado a combatir el raquitismo y la tuberculosis infantiles. No se piensa que por este medio se creaba una función sin haber creado el órgano, porque hasta la fecha no ha podido llevarse a la práctica la creación del servicio de lucha anti-tuberculosa en el país. ¿Quién iba a percibir y a dar inversión a esos fondos? ¿Cuál iba a ser el criterio profesional predominante para su empleo y distribución?

Los últimos incidentes ocurridos a raíz de algunas agremiaciones que han logrado arreglar entre nosotros, han probado que es indispensable reorganizar fundamentalmente los servicios; pero no cambiando nombres ni suprimiendo puestos con ánimo ligero, sino transformando en forma integral toda la estructura sanitaria del país.

La idea del actual Ministro de Salubridad, de refundir en una sola gran organización todo lo que, directa o indirectamente, tiene relación con la salud pública, nos parece, pues, una iniciativa laudable; pero es también necesario pensar que no basta montar una máquina admirable en su constitución y rendimiento, si no se tienen la fuerza o el combustible necesarios para hacerla funcionar. En Chile es preciso aumentar considerablemente los presupuestos destinados a las medidas preventivas y curativas, pues con las exiguas sumas que anualmente se consultan, no es posible hacer frente a las enormes necesidades que existen en el país. Nada habremos conseguido...

DISCIPLINA POLITICA

El diputado liberal, don Rafael del Río, publica en un diario de la mañana ayer, un artículo lleno de extensas consideraciones sobre la actualidad política.

Dice, entre otras cosas, que un Gobierno no debe navegar contra la corriente y que se debe empujar los rumbos en este sentido. Perfectamente. En realidad lo que dice el señor diputado liberal, no es una novedad en materia política, lo que sí resulta extraño es constatar que el señor del Río pertenece a un Partido político que, precisamente, contribuye a formar la mayoría política y parlamentaria que apoya al Gobierno.

Sin dejar de respetar las opiniones personales del señor del Río, nos parecería mucho más eficaz que expusiera sus doctrinas y maneras de pensar dentro de su propio partido. Allí seguramente tendrían más eficacia política que en las páginas de un diario. Si el pájamo que el Gobierno de hoy cambia de rumbos, lo lógico es que trate de conseguir primero un cambio de orientaciones en el bloque de orientaciones se cambie dentro de la colectividad política de que forma parte. Convencido su Partido de que su marcha política es mala, no tendría inconvenientes en rectificarla, dando así oportunidad a la formación de una nueva mayoría política y parlamentaria, real y efectiva, y por lo tanto, digna de ser tomada en cuenta.

Satisfechos en esta forma los deseos del señor del Río, y una vez modificada la actitud del Partido Liberal por obra de su influencia, S. E. el Presidente de la República tomaría indudablemente en consideración esta nueva mayoría para comentar su Gobierno. Se le pide al Excmo. señor Alessandri que gobiernes de acuerdo con la mayoría. Es precisamente lo que está haciendo; y no es de él, por cierto, la culpa de que los oportunistas del Gobierno no hayan logrado reunir la mayor parte de las fuerzas políticas que actúan en este momento, y cuya distribución parlamentaria debe atender y respetar si quiere realizar su programa gubernativo.

LA HABITACION POPULAR EN CHILE

Barbuse

Los esfuerzos de los Poderes Públicos para llegar a una solución práctica del problema de la vivienda, han sido constantes durante los últimos diez años, y a pesar de haberse sucedido tendencias políticas diversas en el Gobierno de la República, todas han considerado con especial interés este problema, y han hecho cuanto ha sido posible por materializar esta fuerte aspiración de la mayoría de las clases sociales del país.

En efecto, está en la conciencia pública que gran parte de los males que aquejan a los empleados de escasos recursos, y a la clase obrera, podrían solucionarse mediante la construcción de habitaciones higiénicas y baratas. Al mismo tiempo de servir de medio educativo, los librerías de numerosas enfermedades, les crea una conciencia social a prueba de predicciones malsanas, y les asegura una vejez tranquila. Los gastos por el Estado y las industrias privadas, quedarían compensados con creces, con la mayor suma de vitalidad aportada por los elementos obreros beneficiados, y los enemigos del orden se estrecharían con hombres sanos, prósperos, y conscientes de su papel de ciudadanos.

El impulso más decidido en el sentido de realizar de una manera general esta aspiración nacional, se dio al dictar el Decreto-Ley N.º 308 del 9 de marzo de 1925, complementado por el D. L. N.º 696 del 17 de octubre de 1925 y el N.º 33 del 12 de marzo de 1931.

Los Gobiernos posteriores se han esforzado por dar cumplimiento a los decretos leyes indicados, para ampliar y perfeccionar sus disposiciones, se dictó la ley destinada a regularizar la situación de los compradores de sitios a plazo y de los dueños de mejoras. Actualmente el Congreso Nacional estudia la creación de la Caja de Habitación Popular, y el Presidente de la República ha nombrado al señor Jorge Alessandri, para que en unión con el Sr. Osvaldo Castro, se ocupen de la creación de la Corporación de Ventas de Salitre en Francia, serían los señores German Riesco y Osvaldo Castro.

LEGISLACION VIGENTE— SU TENDENCIA GENERAL— SUS DEFECTOS.

La prensa, las sociedades obreras, los organismos técnicos, las organizaciones políticas, constantemente están preocupadas de opinar sobre esta materia, y cada una según sus tendencias, según su ideología, aborda el asunto desde puntos de vista diferentes. Desgraciadamente, no conocemos ninguna acción dirigida a solucionar el problema en su aspecto integral definitivo. El proyecto del señor Lira Infante, que estudia el Congreso Nacional, contempla la creación de un Consejo político para la Caja de Habitación Popular, perpetuando un error fundamental de la legislación en vigencia; y el proyecto del Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, se refiere sólo a las construcciones ya efectuadas bajo el amparo de la Ley 308.

Han transcurrido diez años desde la promulgación de esta ley, y antes de hacer un examen de sus resultados conviene establecer las tendencias generales de ella, el cumplimiento que se le ha dado durante su desarrollo, y los defectos de su realización por medio de los organismos creados con ese objeto, y de las esperanzas de diez años de experiencias, podremos sentar las bases definitivas para solucionar el problema en su conjunto, y dar el esquema de organización de las instituciones que materialicen este ideal social.

De acuerdo con la Ley 308, y con la Exposición de Motivos, podemos establecer que la finalidad de ejecutar un vasto plan de habitaciones populares, envolvía las siguientes ideas fundamentales:

1.º Sacrificio económico del Estado al efectuar los préstamos a intereses inferiores a los que le demandaría el servicio de los empréstitos respectivos;

2.º Consorcio del Estado con los particulares, y protección a la inversión de grandes capitales nacionales o extranjeros bajo la garantía del Estado para el interés y amortización;

3.º Elección de la Caja de Crédito Hipotecario como organismo para realizar las disposiciones de la Ley, con la ayuda del Estado; 4.º Construcción, en corto plazo, de unas 30.000 casitas por un valor de más o menos 300.000.000 de pesos;

5.º Protección a la construcción de edificios cooperativos colectivos, considerando como tales los de un solo cuerpo asistencial o incombustible, y destinado a diez familias co-propietarias, a lo menos;

6.º Facilidad para que las grandes industrias o empresas comerciales, contraten el capital barato destinado a construir el hogar de sus obreros;

7.º Higienización de las habitaciones de los campos y miras.

Furra de estas orientaciones generales de indiscutible valor, el texto de la ley contemplaba numerosos otros puntos de importancia, tendientes a asegurar su eficaz realización, como ser: contribución adicional del 10 por ciento para los sitios arzonados, y su elevación progresiva, inversión de los fondos de garantía de las compañías extranjeras de seguros, y de los fondos de reserva de algunas Cajas de Previsión, en la adquisición de letras emitidas por la Caja de Crédito Hipotecario, urbanización total de las secciones destinadas a las poblaciones de las Municipalidades en relación con los servicios de estas nuevas poblaciones, reserva de locales para escuelas, plazas de juegos infantiles, policlínicos, farmacias, mercados, teatros, etc., liberación de derechos de aduana de los artefactos sanitarios necesarios, etc.

Es interesante hacer notar que sólo en el "Reglamento de Edificación Complementario de la Ley N.º 308", se incluyó un punto que se ha prestado a serias controversias, por los fuertes intereses que lesotaba, y es el relativo a los conventillos. El artículo 4.º dice: "El conventillo, entendido como el conjunto de cuartos con patios y servicios comunes, no puede acogerse a los beneficios de esta ley".

Finalmente, por Decreto N.º 413 del 26 de junio de 1925, se extendieron los beneficios del D. L. N.º 308 a la

reparación de habitaciones, con lo cual se trató de aprovechar los capitales invertidos en Santiago y Valparaíso en edificios económicos antihigiénicos.

En sus líneas generales, la legislación dictada contenía las bases fundamentales para llegar a una solución total del problema de la habitación popular. Su sabia realización por medio de un organismo técnico competente, provisto de autonomía en sus acciones y de una reglamentación eficaz, habría salvado las deficiencias que se han criticado.

Desgraciadamente, si el impulso inicial de los creadores de la ley es digno de alabanzas por su alto espíritu social, y su exacta penetración del objetivo perseguido, no podemos decir lo mismo de las disposiciones relativas a su realización. En efecto, la ejecución de un plan de tanta importancia financiera, técnica y social, quedaba entregada a los organismos: el Consejo Superior de Bienestar Social y la Caja de Crédito Hipotecario.

Si, como lo indica el Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario al Ministro de Trabajo, esta dualidad de organismos ha sido una de las causas principales del deficiente resultado de la Ley N.º 308, no es menos cierto que la generación de ese Consejo de Bienestar Social, y de su sucesor la Junta Central de la Habitación, debía tener una influencia predominante en la gestión defectuosa de todos los negocios de la habitación barata.

Es costumbre crear entre nosotros, que la solución de los problemas de carácter social debe estar a cargo de elementos heterogéneos, de origen político, y no de los organismos técnicos que exige la vida moderna.

El problema de la habitación popular, en su realización, es un problema netamente técnico, no sólo en cuanto a la ejecución de la edificación misma, sino también en el estudio de todos los factores de orden económico, estadístico, arquitectónico, urbanístico, etc., sin olvidar su relación con el grado de cultura de las clases sociales que trata de favorecer.

OSCAR NAVARRO  
Ingeniero civil

Situación del salitre en Francia

Han aparecido recientemente algunas publicaciones desfavorables a la política de ventas de salitre en Francia. Se ha dicho en ellas que las ventas en el presente año han sido sólo de 40 mil toneladas, comparadas con 80.000 toneladas en 1934, y con 400.000 toneladas en 1931.

Se relaciona este hecho con la circunstancia de que los delegados de la Corporación de Ventas de Salitre en Francia, serían los señores German Riesco y Osvaldo Castro.

Ha sido la política de la Corporación, como corresponde a una empresa comercial privada, no discutir sus negocios por la prensa. Quiere el Directorio, sin embargo, en esta ocasión, hacer algunos comentarios, porque el caso de Francia que, desgraciadamente, no es único entre los mercados consumidores, es característico para que la opinión pública pueda apreciar las dificultades que tiene que luchar nuestro salitre, y, además, porque en estos comentarios se ha envuelto el nombre de chilenos austeros.

Cabe decir, en primer lugar, que el Director de la Corporación, señor Osvaldo Castro, no ha tenido ni tiene ninguna intervención especial en el mercado de Francia, y se encuentra en viaje de regreso a Chile, sin haber actuado en dicho país. En seguida, que don German Riesco fue nombrado recién en abril último delegado de la Corporación en Francia, y se hizo cargo de su puesto solamente en mayo, de manera que su acción no ha alcanzado todavía a tener influencia efectiva en los negocios de salitre en ese mercado. Es simplemente absurdo pretender comparar la situación de las ventas en Francia, en la actualidad, con las ventas de hace algunos años atrás. Hasta el 5 de mayo de 1931, la internación y comercio de salitre en Francia no estaba sujeta a ninguna restricción. Se internaba lo que podía venderse, y la agricultura francesa podía adquirir todo el salitre que deseaba. El 5 de mayo de 1931, las internaciones de nitratos quedaron sujetas al régimen de licencias, y desde entonces han tenido que sufrir diversas tribas y dificultades, que le impiden luchar libremente en el mercado francés. Este régimen de licencias y de trabas comerciales, como hemos dicho, no es solamente en Francia, donde debe afrontarse, sino también en un gran número de países, incluso el

nuestro, y precipitado por los Gobiernos, en el deseo de impedir la salida de capitales y mantener el valor de sus monedas. Además, en relación al salitre en Francia, como en otros países, las dificultades se han agravado con la influencia de las grandes capitales nacionales o extranjeras bajo la garantía del Estado para el interés y amortización;

En el año salitrero 1931-32, el salitre de Chile no pudo obtener licencias de internación en Francia sino por 40.500 toneladas, que, unidas al stock que tenía internado en el momento de establecerse el régimen de licencias, que era de 175.000 toneladas, permitió vender ahí en ese año salitrero, 210.000 toneladas.

En el año salitrero 1932-33 se autorizaron internaciones por 140.000 toneladas, pero bajo la condición de que debían ser totalmente vendidas al Comptoir Français de l'Azote. Para Chile, ese fué el volumen de las ventas de ese año; pero entregadas las ventas al poderoso representante de sus compradores franceses, en realidad, no llegaron las 140.000 toneladas.

El Director General de Bibliotecas, don Gabriel Amunátegui, envió al Ministro de Educación el siguiente oficio, en el cual se da cuenta de sus proyectos de formar una Sección de Mapas:

toneladas a poder de los consumidores, y parte de ellas ha venido pasando en las ventas de los años siguientes.

En el año 1933-34, se otorgaron licencias por 50.000 toneladas, que fueron totalizadas en el momento de reunirse al año 1934-35 se consiguió elevar las licencias a 80.000 toneladas, pero sólo pudieron ser hechas efectivas en la segunda mitad del año salitrero, y las ventas con este retardó se vieron dificultadas, y no se alcanzaron a entregar a los consumidores franceses sino 70 mil toneladas.

Para otorgar licencias para el presente año salitrero, se reunió en París el 12 de julio último, la Comisión del Azo. El Presidente del Comptoir Français de l'Azote, General Lheure, pronunció un discurso en que se opuso con energía a toda importación, expresando enfáticamente que ellos desearían eliminar en absoluto la intervención de nitratos. Aoyaron las peticiones de Chile los representantes de la agricultura, y algunos funcionarios del Ministerio de Relaciones y de la marina mercante. En cambio, los peroseros de los Ministerios de Finanzas y de Trabajos Públicos se pusieron en todo momento de parte de la industria sintética.

Como un medio de llenar este vacío, a forma no grave para el patrimonio de la Biblioteca, que en las actuales circunstancias no cuenta con fondos para las compras más indispensables, como es natural, toda su cooperación a la acción de nuestros representantes. Ante la verdad descarnada de estos hechos, la opinión pública puede apreciar la injusticia de los ataques que se hacen, porque no se vende salitre en Francia en la cantidad que se vendía antes de la política restrictiva del Gobierno francés, y es desconsolador que los hombres que trabajan por reconquistar estos mercados reciban de sus propios conacionales reproches sin base, en vez de aliento para proseguir en sus esfuerzos.

El General Lheure declaró durante el debate que si las importaciones de salitre chileno seguían, la industria francesa se vería obligada a paralizar algunas usinas, ya con producción restringida. El señor Blanchard, representante del Ministerio de Guerra, llegó a manifestar que en esas condiciones, él no podía responder de la defensa nacional.

A pesar de toda esta oposición de exagerado nacionalismo, y que miraba exclusivamente a los puntos de vista de la industria sintética, don se contempló los intereses de la agricultura francesa ni las preocupaciones que en el intercambio comercial francés y en los flotas de naves francesas podría tener, la Comisión recomendó se otorgaran licencias de internación para salitre por 50.000 toneladas, de las cuales el 20 por ciento, o sea, 10.000 toneladas, se otorgarían a Noruega en virtud de un contrato vigente entre Francia y ese país, y 40.000 toneladas al salitre de Chile. Se denegó toda licencia al salitre norte-americano, que también la había solicitado. El salitre alemán, y productores de otras nacionalidades europeas, no ha sido solicitada licencias, influenciados naturalmente por otros arreglos.

Los representantes de la Corporación siguen haciendo todo lo posible para hacer pronto efectiva esta recomendación de licencia de 40.000 toneladas, y obtener la entrada de mayores cantidades de salitre chileno a Francia, para satisfacer así la demanda de nuestros amigos tradicionales, los agricultores franceses, y cuentan con la ayuda importante de otros intereses navieros y comerciales de Francia.

El Gobierno de Chile pres- ta, como es natural, toda su cooperación a la acción de nuestros representantes. Ante la verdad descarnada de estos hechos, la opinión pública puede apreciar la injusticia de los ataques que se hacen, porque no se vende salitre en Francia en la cantidad que se vendía antes de la política restrictiva del Gobierno francés, y es desconsolador que los hombres que trabajan por reconquistar estos mercados reciban de sus propios conacionales reproches sin base, en vez de aliento para proseguir en sus esfuerzos.

SECCION DE MAPAS SE CREA EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Se pedirá la cesión gratuita de mapas extranjeros por medio de nuestros agentes diplomáticos

El Director General de Bibliotecas, don Gabriel Amunátegui, envió al Ministro de Educación el siguiente oficio, en el cual se da cuenta de sus proyectos de formar una Sección de Mapas:

Me permito tener en conocimiento de U.S. que el 27 de este mes he dirigido al señor Ministro de Relaciones Exteriores, el siguiente oficio:

Como un servicio de importancia esencial para nuestros estudios e investigadores, el infrascrito estima de urgente necesidad de organizar en la Biblioteca Nacional una Sección de Mapas, sobre la base del nutrido y valioso material de mapas y cartas geográficas disperso en las diversas secciones del establecimiento, especialmente en las bibliotecas de don José Toribio Medina, y don Barros Arana, que como es del dominio público, desde hace tiempo forman parte integrante de las colecciones de la Biblioteca Nacional. Pero todo ese material se halla en un estado de abandono, y falta en él lo actual y moderno que en materia de mapas se ha editado...

Constancia expresa deja el Consejo Universitario de la labor del ex Ministro Vial

En este mismo sentido se ha pronunciado el Colegio de Abogados

TEXTO DE AMBAS COMUNICACIONES

El Consejo Universitario ha enviado al ex Ministro de Educación y Justicia, don Osvaldo Vial, una comunicación en la cual se formula una expresión de la eficiente labor que el cupo desarrollar en el desempeño de la cartera de Educación.

Por su parte, el Colegio de Abogados, en su sesión última, acordó enviar una comunicación en este mismo sentido, al señor Vial.

El Consejo ha creído un deber de su parte dejar testimonio de estos hechos, celebrando al mismo tiempo que esta labor tan eficiente le correspondiera realizarla a un miembro de la Orden de los Abogados.

Al comunicar a usted estos acuerdos del Consejo General, y haciendo votos por su venturosa personal, nos es grato suscribirnos de usted con los sentimientos de nuestra más distinguida consideración. — Oscar Davila I., presidente. — Santiago Santa Cruz Cáncena, secretario.

HOY SE REPRESENTARA 'ESTUDIANTINA'

En la noche de hoy se representará 'Estudiantina', un drama de los señores Esteban Balseguito y Carlos Larraín, en el Teatro Municipal, titulado 'Estudiantina' como un homenaje de los estudiantes santiaguinos a sus colegas que se encuentran en la capital.

LA MUNDIAL. Facilitades de PAGO. BASTIAN 46. 30. MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

30. MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER. 31. MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

31. MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS. 32. NEGOCIOS E INSTALACIONES. COMPRA VENTA.

32. NEGOCIOS E INSTALACIONES. COMPRA VENTA. 33. OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS.

33. OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS. 34. OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

34. OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS. 35. OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

35. OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS. 36. PROPIEDADES VENDIDAS.

36. PROPIEDADES VENDIDAS. 37. PROPIEDADES COMPRADAS.

37. PROPIEDADES COMPRADAS. 38. REMATES JUDICIALES.

38. REMATES JUDICIALES. 39. PRESTAMOS ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

39. PRESTAMOS ACCIONES, BONOS Y SOCIOS. 40. PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES.

35. OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS. 36. PROPIEDADES VENDIDAS.

36. PROPIEDADES VENDIDAS. 37. PROPIEDADES COMPRADAS.

37. PROPIEDADES COMPRADAS. 38. REMATES JUDICIALES.

38. REMATES JUDICIALES. 39. PRESTAMOS ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

39. PRESTAMOS ACCIONES, BONOS Y SOCIOS. 40. PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES.

40. PROPIEDADES PUBLICAS Y PARTICULARES. 41. PERSONAS BUSCADAS.

41. PERSONAS BUSCADAS. 42. REDIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

42. REDIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS. 43. REMATES JUDICIALES.

43. REMATES JUDICIALES. 44. REMATES JUDICIALES.

44. REMATES JUDICIALES. 45. REMATES JUDICIALES.

45. REMATES JUDICIALES. 46. REMATES JUDICIALES.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

46. REMATES JUDICIALES. 47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

47. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS.

48. SASTRERIAS E INSTRUMENTARIAS. 49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

49. TINTORERIAS Y LAVANDERIAS. 50. VINOS Y VINAJES.

50. VINOS Y VINAJES. 51. PERSONAS BUSCADAS.

51. PERSONAS BUSCADAS. 52. PERSONAS BUSCADAS.

52. PERSONAS BUSCADAS. 53. PERSONAS BUSCADAS.

53. PERSONAS BUSCADAS. 54. PERSONAS BUSCADAS.

54. PERSONAS BUSCADAS. 55. PERSONAS BUSCADAS.

55. PERSONAS BUSCADAS. 56. PERSONAS BUSCADAS.

56. PERSONAS BUSCADAS. 57. PERSONAS BUSCADAS.

# TRES MUCHACHAS DE SWANSEA QUERIAN EMBARCARSE DE PAVOS A BORDO DEL "ORPHIR" QUE PARTIO AYER

Copyright de la United Feature Syndicate Inc. por Gilbert McAllister.

A bordo del SS. "Orphir", agosto 30.—A las 4 A. M. del día jueves, los últimos ajustes a las máquinas y dinamo del "Orphir" fueron completados, y dos horas más tarde, ya despejado el mal tiempo de tormenta del miércoles, navegábamos por el canal de Bristol. Cuando dejamos el muelle del Príncipe de Gales, en Swansea, el tiempo continuaba algo borroso, pero la tormenta ya había pasado.

Para contrariedad del primer ingeniero, Taylor, el gato negro y mascota Nigger, se quedó en tierra. Por lo visto, el buen minino Nigger se dio cuenta de que todas las gatas del puerto de Swansea ansiaban su permanencia y, por lo tanto, no se hizo mucho de rogar. Taylor buscó por todos los

Totalmente aprovisionado el barco de salvataje se lanzó a buscar los restos del gran transatlántico en el fondo del mar

## EL TIEMPO AMENAZA SER MAS FRIO DE LO NECESARIO PARA LAS INMERSIONES

(CORRESPONDENCIAS EXCLUSIVAS PARA "LA NACION", EN CHILE)

muelles, pero sin resultado.

Otra curiosidad de nuestra partida, fué que el primer piloto, Bestic, conociendo el propósito de tres muchachas de Swansea, de embarcarse de pavo en el "Orphir", hizo una búsqueda a conciencia por todos los rincones del barco. Tanta era su aprehensión, que hasta buscó en el traje de buzo de Jim Jarret, el poderoso robot de electrón.

El cuidador de noche, Adams, estuvo alerta todo el tiempo, mientras la policía interrogaba a todas las familias de los alrededores del muelle. La expedición del "Or-

phir" no es tarea para mujeres, aunque éstas sean amazonas.

Hubo actividad febril cuando nos aprontábamos a levar ancla y soltar amarras. Una vez en viaje, el contramaestre McLaren estaba en la proa con todos sus hombres, pintando las boyas con colores más llamativos y apropiados para su localización, una vez que sean ancladas.

El carpintero Peter McClean estaba ocupado en fabricar cinco bloques de cemento de un quintal español cada uno para las anclas de las boyas.

Al encontrar unas redes de pesca en la escotilla de proa, interrogué

a Malcolm McIver, el inventor del torpedo a magneto, quien había tenido la notable idea de mejorar la cocina del barco. Piensa pescar durante la noche, mientras el "Orphir" se halle anclado en la bahía pequeña de Kinsale.

Aparte de las pequeñas olas, residuos, por decirlo así, de la tormenta del día anterior, el viaje hasta la fecha no ha tenido mayores novedades y es bastante seguro. El cielo variaba de obscuro, a ratos, a claro, con buen sol y regular brisa.

La atmósfera indica que los días que vendrán serán relativamente fríos, y a tal temperatura tendrán que hacerse las tentativas de sondeo, localización y salvataje del "Lusitania".

El "Orphir" llegará al área donde se encuentra hundido el "Lusitania" al amanecer, e inmediatamente dará comienzo a la búsqueda.

## EN LA MONEDA

Con motivo del onomástico de la esposa de S. E. señora Rosa Escher Rodríguez de Alessandri, esta dignísima dama se vió ayer muy visitada en el Palacio de la Moneda.

Entre las personas que pasaron a presentarle su homenaje de respeto y cariño análogas miembros del Gobierno, de Honorable Cuerpo Diplomático y de sus numerosas relaciones sociales.

La señora de Alessandri, con su afabilidad que le es proverbial, departió amablemente con los asistentes secundada por los miembros de su distinguida familia.



Señorita Elena Necochuca de la Cerda, cuyo matrimonio con el señor Rafael Barroilhet N. ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo la señora Rebeca Necochuca de Barroilhet

## EN LA EMBAJADA ARGENTINA.

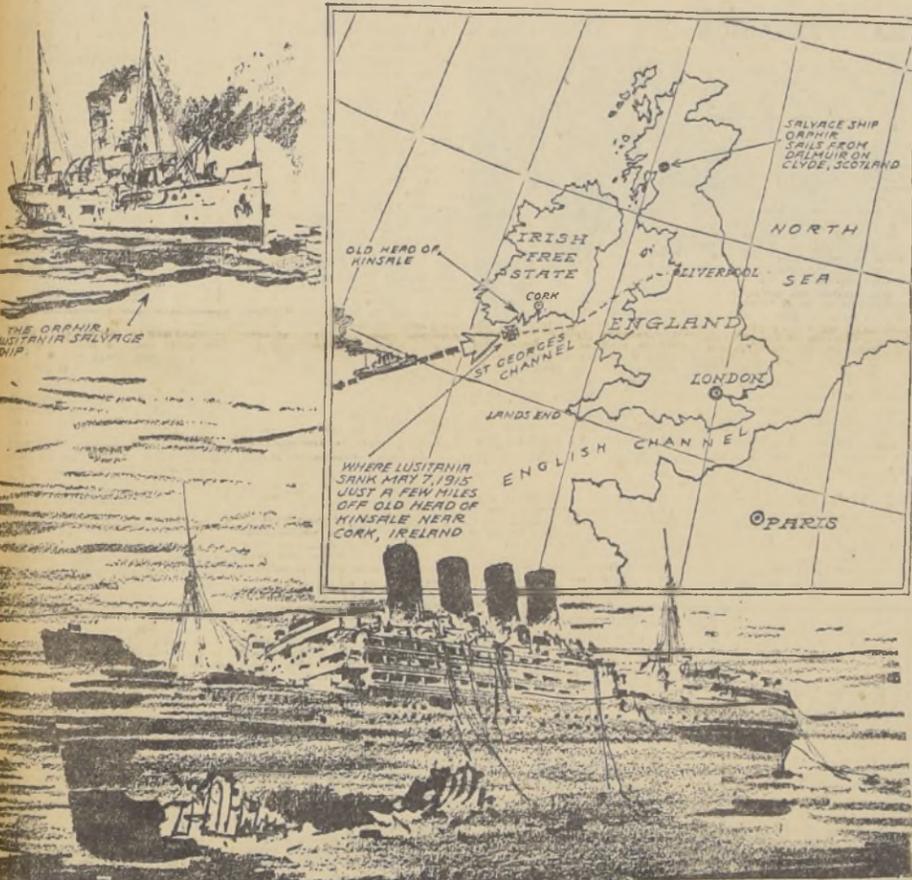
El Excmo. Embajador de la República Argentina y señora de Quintana ofrecen esta noche una comida en la Embajada en honor del Excmo. Embajador del Brasil y señora de Araújo Jorge.

El 28 de los corrientes ha quedado concertado, en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Elisa Vázquez Valdés, con el señor Sergio Cavada Yáñez. Hizo la visita de estilo, la señora De-la Yáñez de Cavada.

## EN HONOR DE LA NOVELISTA MARI YAN.

Esta tarde, de 19 a 21 horas, en los salones del Hotel Crillon se realizará el cocktail, que sus relaciones sociales y literarias ofrecen a la señora doña María Flora Yáñez de Echeverría (Mari Yan), con motivo de la publicación de su novela "Mundo en Sombra". Por el número de las adhesiones recibidas hasta ahora, esta reunión promete ser brillante. Durante el día, las adhesiones continuarán recibiendo en las mismas oficinas del Hotel Crillon.

## Cómo se hace el salvataje del "Lusitania"



El 1.º de mayo de 1915, el LUSITANIA salió de Nueva York con rumbo a Liverpool. El 7 de mayo, se encontraba a unas cuantas horas de su puerto de destino, de San Jorge, frente a la punta de Kinsale en Irlanda. Después de haber sido torpedeado, el grandioso acorazado luego se fue a pique, quedando hasta la fecha en un lecho rocoso o de arena a 100 brazas de profundidad.

Sobre esta tumba que encierra una horrible tragedia, opera actualmente el barco de salvataje escocés, ORPHIR, dispuesto, en el momento oportuno, a enviar a los únicos seres humanos que lo habrán de tocar después de 20 años.

El grabado, un dibujo de Charles H. Owens, publicado por "Los Angeles Times"—muestra detalles de la situación y un mapa del lugar de salvataje y escena de la catástrofe.



## Album ESSO La Sra. Lidia Matte de Reyes

Honda consternación ha producido en el círculo de sus familiares y de sus numerosas relaciones el sensible fallecimiento de la joven y bondadosa dama señora Lidia Matte Hurtado, esposa de don Eduardo Reyes Cerda.

## CLUB DE SEÑORAS.

Hoy, a las 15 horas tendrá lugar la matinee inglesa dedicada a las personas que no salen de tarde, con la preciosa opereta "La vida alegre" por Juanita Macdonald y Maurice Chevalier. En especial y noche 18.30 y 21.45 horas irá la revista musical "Roberta" por Irene Dunne, Fred Astaire y Ginger Rogers.

## COMIDA EN EL STADE FRANCAIS.

El sábado 7 de septiembre, se efectuará en el Casino del Stade Français, una comida-kermesse, organizada por los socios de la Sección Hípica de dicho Club.

## ENFERMOS.

Restablecida la señorita Isabel Margarita Cerda Guzmán. Desde hace algún tiempo se encuentra delicada de salud el señor Juan José de Amesti.

## Señorita Inés Correa Larrain

VIAJEROS.— VIA PANAGRA. De Cristóbal.— Señor Gordon West. De Lima.— Señor William Ryan.

## EL SUBGERENTE DE LA AGENCIA HAVAS.

En el Douglas "Santa Silvy", de la Panagra, partió hoy a Buenos Aires, para seguir después viaje a Europa en el transatlántico "Mendoza", el subgerente de la Agencia Havas, en Santiago, señor Luis Beltrán Ges.

## IN MEMORIAM.

Mcñana, tercer aniversario de la muerte de don Carlos Saldaña Walker, se oficiará una misa de requiem en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

## MATRIMONIOS.

Hoy contrará matrimonio la señorita Lidia Carvallo Rodríguez con el señor Raúl Bravo García Reyes.

Si los anuncios no mienten. El JABÓN DERMAL es insuperable para el tocador y el baño.

GUANTES de última novedad, en todos los colores. Guantes forrados para caballeros, ofrece a precio sin competencia.

NOVIOS! Arrollas de oro, garantidas, macizas, eslabados y grabados, desde 98 pesos el par.

JOYERIA MELLA AHUMADA 68. OMPUESTURAS DE RELOJES UN AÑO GARANTIA.

EXTRAVIOSE BOINA ESQUADRO LANA NEGRA, RUEGASE DEVOLVERLA EN CATEDRAL 1063. — OFICINAS

Cosimires ingleses finos Garcia y Sanchez Ltda. Importadores Estado 48. MADE IN ENGLAND

SASTRERIA BERGOVICH RECIBIO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES FINOS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA.

APURESE en comprar el SUPLEMENTO MUSICAL DE "PARA TODOS"

ARTICULO SUPREMA CALIDAD Es el Café "STERLING" Puente 565 Estado 17

MATRIMONIOS



Señorita Ana Balmaceda Undurraga, cuyo matrimonio con el señor Enrique Cousiño Tocornal será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de San Vicente de Paul.

Señorita Luz Monckeberg Palazuelos, cuyo matrimonio con el señor Javier Manzano Matta, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de las Agustinas por el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico.

BAILE



Señorita Rosa Zegers Foster, que ofrece esta noche un baile a sus relaciones con motivo de su estreno en sociedad en los salones del Club Hípico. En su nueva edición de ayer publicamos la lista de señoritas invitadas. He aquí la de las jóvenes:

Señorita Luz Monckeberg Palazuelos, cuyo matrimonio con el señor Javier Manzano Matta, será bendecido hoy a las 12 M. en la Iglesia de las Agustinas por el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico.

Señorita Rosa Zegers Foster, que ofrece esta noche un baile a sus relaciones con motivo de su estreno en sociedad en los salones del Club Hípico. En su nueva edición de ayer publicamos la lista de señoritas invitadas. He aquí la de las jóvenes:

Señorita Rosa Zegers Foster, que ofrece esta noche un baile a sus relaciones con motivo de su estreno en sociedad en los salones del Club Hípico. En su nueva edición de ayer publicamos la lista de señoritas invitadas. He aquí la de las jóvenes:

MUSICA

EL CONCIERTO REYES

Buena acogida obtuvo la audición pianística que dió ayer el concertista Juan Reyes, en el Teatro Municipal. Sin embargo, no podríamos señalar esta actuación suya, comprendida entre las mejores que el brillante virtuoso ha ofrecido en la actual temporada.

HOY SE DESPIDEN LOS AGUILAR

Entusiasmo existe en el público por asistir al concierto de despedida de los laudistas hermanos Aguilar, que se efectuará hoy a las 7 P. M. en el Municipal con un programa dedicado como el anterior, a la música española.

LA TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Como ya se ha anunciado, entre los elementos contratados aparecen los cantantes que más se han destacado en la última temporada del Colón de Buenos Aires como con el soprano Spani, el barítono Galeffi, que no necesitan mayor presentación por ser de cartel mundial.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA



Ayer en el Tong-Fang, un grupo de alumnos del Conservatorio Nacional de Música ofreció un té de despedida al profesor de piano de ese establecimiento, señor Norman Fraser, con motivo de su próximo viaje a Londres.

AUDICION DE ORGANO EN LA BASILICA DE LA MERCED

Hoy sábado, a las 18 horas en punto, se efectuará en la Basílica de la Merced una de las audiciones ofrecidas por don Anibal Aracena Infante, que en esta ocasión cuenta con la generosa cooperación de sus alumnos del Colegio San Ignacio y del coro Santa Cecilia.

Spending HOY

Metro Goldwyn Mayer sigue proyectando con éxito, en español y nocturna, un film magníficamente realizado, DINAMICO E INTRIGANTE, protagonizado por Paul Lukas, Alison Skipworth, DONALD CRISP, ROSALIND RUSSELL, ISABEL JEWELL, LOUISE BRAYDEN, TED HEALY, etc.

EL CRIMEN DEL CASINO

Una lujosa comedia dramática-policia, de misterios e intrigas conmovedoras, se ha visto en un solo momento en el teatro de la calle Compañía de Opebetas, EL CONDE DE LUXEMBURGO.

FRONTERAS DEL AMOR

MATINEE SOCIAL DE HOY A LAS 3.30, 8.20, 8.31.60. La monumental superproducción FOX con música preciosa y lindas canciones por JOSE MOYCA y ROSITA MOYENO.

FIATE DE LOS TONTOS

por el incomparable cómico de las antiparras de teatro: HAROLD LLOYD, y EL ENCANTO DEL HOGAR, por la grande pequeña estrella SHIRLEY TEMPLE.

CIRCO PARA EL 18

Este año, como ya es tradición entre nosotros, habrá temporada de circo para los días de fiestas patrias. A mediados del próximo mes de septiembre debutará en una cómoda carpa en la Av. Vicuña Mackenna al lado de la Plaza Baquedano, el Circo Broadway, conjunto de primer orden que hará una temporada que animará las fiestas patrias.

Ultimo beneficio del Liceo "José Victorino Lastarria"

Esta tarde, a las 15 horas, en el Teatro Santiago se llevará a efecto la séptima de las matinales organizadas por los alumnos de los sextos años del Liceo José Victorino Lastarria con el fin de visitar los centros fabriles del sur del país.

CARRERA

Matinee, a las 2.30. Fundada organizada por los alumnos del 6º año del Liceo Amunátegui, CARRERA DEL LAGO (matinee), de repartido para estudiantes y LINDA MENDIACHA ANGELICAL (matinee). Especial y noche, estreno de la espectacular superproducción LOBO HUMANO, por Henry Hull (para matinee). Matinee: POR LOS OJOS DE AGUIAR, con los actores numerados en venta desde hoy.

COMEDIA

Especial y noche. La dramática superproducción de los hermanos K. O. del programa Max GARDNER, que por su calidad y sencillez es elegida por la crítica de todo el mundo: EL DELATOR, la más grande creación de Victor MacLagan (para matinee), en repartido para estudiantes y LINDA MENDIACHA ANGELICAL (para matinee).

POLITEAMA

Especial y noche. Por última vez en este teatro. El nuevo espectáculo "La Fiesta del Tiempo en Chile". Especial y noche. Estreno de LA AGUIPARRITA, comedia sentimental en dos actos, inspirada en el tango del mismo nombre, Sigue la actuación para los señores de la Reina del tiempo.

COLISEO

Compañía Nacional de Revista. Vermouth 6.30 y noche 9.40. Estreno de la nueva revista de los señores de la revista para los señores doctores Jiménez y Romanos, titulada HAGAN JUEGO, con los actores numerados en venta desde hoy. Matinee: LOS OJOS DE AGUIAR (para matinee) y noche: OJO POR OJO (para matinee).

ESMERALDA

Especial y noche. Doble programa de actualidad. Estreno de LOS DOS AMORES, comedia romántica de ambiente deportivo (para matinee), en repartido para los señores de la revista para los señores doctores Jiménez y Romanos, titulada HAGAN JUEGO, con los actores numerados en venta desde hoy. Matinee: LOS OJOS DE AGUIAR (para matinee) y noche: OJO POR OJO (para matinee).

ITALIA

Especial y noche. Doble programa de actualidad. Estreno de LOS DOS AMORES, comedia romántica de ambiente deportivo (para matinee), en repartido para los señores de la revista para los señores doctores Jiménez y Romanos, titulada HAGAN JUEGO, con los actores numerados en venta desde hoy. Matinee: LOS OJOS DE AGUIAR (para matinee) y noche: OJO POR OJO (para matinee).

O'HIGGINS

Especial y noche. Doble programa de actualidad. Estreno de LOS DOS AMORES, comedia romántica de ambiente deportivo (para matinee), en repartido para los señores de la revista para los señores doctores Jiménez y Romanos, titulada HAGAN JUEGO, con los actores numerados en venta desde hoy. Matinee: LOS OJOS DE AGUIAR (para matinee) y noche: OJO POR OJO (para matinee).

NOVEDADES

Especial y noche. Doble programa de actualidad. Estreno de LOS DOS AMORES, comedia romántica de ambiente deportivo (para matinee), en repartido para los señores de la revista para los señores doctores Jiménez y Romanos, titulada HAGAN JUEGO, con los actores numerados en venta desde hoy. Matinee: LOS OJOS DE AGUIAR (para matinee) y noche: OJO POR OJO (para matinee).

GUIA DEL ESPECTADOR. -- TEATROS CINES Y VARIETADES

TEATROS
BALMACEA — Artesanos 841 — Teléfono 82768. — Cia. de Revistas. — Vermouth y noche: El crimen del Balmaceda.
COLISEO — Arturo Prat 1081. — Teléf. 84545. — Cia. de Revistas. — Vermouth y noche: Hagan juego, señores y La emperatriz y yo.
NACIONAL — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Cia. Lea Candini. — Vermouth y noche: El Conde de Luxemburgo.
POLITEAMA — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Cia. Nacional de Revistas. — Vermouth y noche: La Fiesta del tiempo.

ATENAS. — Avenida Portugal 1035. — Teléfono 186. Sra. Ramona. — Especial y noche: Sombras de la duda y Fraude legal.
AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: Oh, Marietta.
BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 85030. — Especial y noche: El lobo humano.
BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Especial y noche: Contra el imperio del crimen.
CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.
CARRERA. — Avenida de las 2151. — Teléf. 86663. — Vermouth y noche: El lobo humano.
CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée: Roberta; Vermouth y noche: Por unos ojos negros, Noticiero y Varietas.
CLUB DE SEORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: La vida alegre; Vermouth y noche: Roberta.
COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: El delator.
CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Especial y noche: Contra espionaje.
COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92477. — Vermouth y noche: Nada más que una mujer y Audaz y Galante.
DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: Debut. Cia. Revistas "Delicias" y Luz en la noche.
10 DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80838. — Vermouth y noche: Contra espionaje y El rey de las nubes, 4 a.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Guerra de valses.
ESMERALDA. — San Diego 1043. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.
EXELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala y Los rompe cabezas.
IMPERIAL. — San Diego 1244. — Teléfono 89-R-2. (Maldonado). — Vermouth y noche: El enemigo público N.º 1 y La heroica aventura.
IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Oh, Marietta; Vermouth y noche: El viento del halcón.
IDEAL CINEMA. — Mapecho 4117. — Teléfono 82188. — Vermouth y noche: El rey de las nubes, 5.ª; Madres que pecan y debut de Nipita del Real.
INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: Tango en Broadway.
ITALIA. — Av. Bilbao 234. — Teléf. 41883. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.
LATORRE. — Delicias 3732. — Teléfono 89807. — Especial y noche: El delator.
MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63646. — Vermouth y noche: Contra espionaje y El rey de las nubes, fin.
MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 63646. — Vermouth y noche: Aguilas humanas.
NOVEDADES. — G. K. Corner esq. Portales. — Teléf. 63290. — Vermouth y noche: El jorobado Enrique Lagardere y La aparición sinistra, 1.ª.
PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinée: Fronteras del amor; Vermouth y noche: Baboona.
PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: Beneficio Instituto de Comercio, sección Femenina; Vermouth y noche: No me abandones nunca.
PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Un vals para ti.
REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Baboona; Vermouth y noche: Mundos individuales.
RECOLETA. — Recoleta 597. — Teléfono 59874. — Vermouth y noche: Vida nocturna de los dioses.
REPUBLICA. — Avda. República 230. — Teléfono 83813. — Vermouth y noche: Guerra de valses.
RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El jorobado Enrique Lagardere y Vida nocturna de los dioses.
O'HIGGINS. — San Pablo esq. Clumming. — Teléf. 86929. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.

ROGELIO UGARTE. — Nuble 390. — Santa Elena 125-R-3. — Vermouth y noche: El barba chino; El rey de las nubes, 5.ª.
SAN MIGUEL. — Av. Central 1202. — Teléfono 86185. — Vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala y El rey de las nubes, fin.
SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 82848. — Matinée: Beneficio Liceo Lastarria; Vermouth y noche: Cia. Córdova; Más sabe el diablo por viejo y Chang en Londres.
SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: El rey de las nubes, 6.ª y El jorobado Enrique de Lagardere.
SEPTIEMBRE. — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Contra el imperio del crimen.
SPLINDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinée: Fronteras del amor; Vermouth y noche: El crimen del casino.
VICTORIA. — Huérfanos esq. Vermouth y noche: Ensueños de un Antonio. — Teléfono 86474. — Matinée: El rey de las nubes, 4.ª a función.

VERMOUTH Y NOCHE. Entre dos amores y Ojo por ojo.
PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinée: Fronteras del amor; Vermouth y noche: Baboona.
PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: Beneficio Instituto de Comercio, sección Femenina; Vermouth y noche: No me abandones nunca.
PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Un vals para ti.
REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Baboona; Vermouth y noche: Mundos individuales.
RECOLETA. — Recoleta 597. — Teléfono 59874. — Vermouth y noche: Vida nocturna de los dioses.
REPUBLICA. — Avda. República 230. — Teléfono 83813. — Vermouth y noche: Guerra de valses.
RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El jorobado Enrique Lagardere y Vida nocturna de los dioses.
O'HIGGINS. — San Pablo esq. Clumming. — Teléf. 86929. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.

VERMOUTH Y NOCHE. Entre dos amores y Ojo por ojo.
PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinée: Fronteras del amor; Vermouth y noche: Baboona.
PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinée: Beneficio Instituto de Comercio, sección Femenina; Vermouth y noche: No me abandones nunca.
PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Un vals para ti.
REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Baboona; Vermouth y noche: Mundos individuales.
RECOLETA. — Recoleta 597. — Teléfono 59874. — Vermouth y noche: Vida nocturna de los dioses.
REPUBLICA. — Avda. República 230. — Teléfono 83813. — Vermouth y noche: Guerra de valses.
RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El jorobado Enrique Lagardere y Vida nocturna de los dioses.
O'HIGGINS. — San Pablo esq. Clumming. — Teléf. 86929. — Vermouth y noche: Entre dos amores y Ojo por ojo.

# PARA REMATES CONTARDI ORDENES HUERFANOS 1339

## "ORO Y OROPEL" y "EL LLANTO DE ARAUCO"

La cartelera del Teatro Balmaceda para la próxima semana presentará novedades revalorizadas. El próximo martes 3 de septiembre se estrenará la revista "Oro y Oropele" por autores desconocidos, pero que han concebido una obra de mérito y a fines de la próxima semana se inaugurará el mes cívico de fiestas patrias del Teatro Balmaceda. Se presentará la obra netamente nacionalista "El llanto de Arauco" sobre temas aborigenes, letra de Rogel Retes y música de Francisco Davagnino, ex director de la orquesta del Casino de Viña del Mar.

Los mismos autores de "Cuidado con la vacuna" presentan en las funciones de hoy el estreno de una nueva revista que aseguran superarse "Hagan juego, señores", obra musical de gran comedia que ha sido cuidadosamente ensayada por el elenco artístico de la Compañía.

## "HAGAN JUEGO, SEÑORES", SE ESTRENA EN EL COLISEO

Hoy en vespertino y noche se hace un cambio de programa en la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda y que por su novedad ha despertado interés y curiosidad en el público. Es la parodia teatral de la película "El crimen del Vamido", letra de Enrique Venturino y música del maestro Roberto Retes, quien ha conservado la línea musical y canciones del propio film.

Entre los cuadros que obtendrán éxito y aplausos figura el titulado "Idilio Ojino", una coreografía de ambiente oriental donde tienen especial intervención los cantantes Elisa Vekrey y Arturo Gozávez. "Juego de Niñas", interpretado por Adriana Pimentel y Emilia Aedo. "La Quinela", realizado con la actuación de Elena Puelma, son cuadros que gustarán.

## CONFERENCIA DE BLANCA LUZ BRUM EN EL CARRERA

"Crónica de un viaje a través de América" se llama la conferencia que Blanca Luz Brum, la prestigiosa escritora uruguaya, dictará el 8 de septiembre en el Teatro Carrera. Palabra encendida y vibrante, la de esta poetisa, sabrá en dicha fiesta, colocar algo maravilloso en cada oído que la escuche.

## "EL CONDE DE LUXEMBURGO" HOY EN EL NACIONAL

Bien recibida por el público de independencia ha sido la temporada de ópera que con todo éxito está desarrollando en el escenario del Teatro Nacional la Compañía de Lea Candini. Para las funciones de hoy, vespertino 8.40 y noche 9.40, anuncia la popular ópera en tres actos de Franz Lehár "El Conde de Luxemburgo". Un acierto de parte de la Em-

## FOR LA CIA. "LEA CANDINI" —MAÑANA "LA VIUDA ALEGRE"

Además, dibujos animados, la ópera de "Quiereme siempre", de Grace Moore, y de "Corazones en ruinas", de Katharine Hepburn y Charles Boyer, e intermedio musical. (Para mayores, no recordables).

## Teatro Club de Señoras

Equipo R. C. A., sonido perfecto. Calefacción central. Hoy, a las 3, atractiva matinee dedicada a las personas que no salen de tarde con la preciosa ópera Metro Goldwyn Mayer: LA VIUDA ALEGRE (mayores, no recomendable para señoras). Jerny McDonald será tan divina en esta cinta, como en "Oh, Marietta", que la segunda Chevalier. Platea 2.40. Balcón 1.80.

## "ROBERTA"

PLATEA NUMERADA: \$ 3.40. BALCON NUMERADO: \$ 2.40. Entradas en venta desde las 10. Mañana matinee (mayores y menores). Tarde y noche: REVISTA TRANSATLANTICA. Nelly Carroll y Gene Raymond. Entradas numeradas en venta desde hoy.

## Manifestación del profesorado secundario de ciencias al Rector de la Universidad

Ofreció la manifestación don Carlos Silva Figueroa

En la tarde de ayer, el profesorado secundario de Ciencias de Santiago ofreció una gran manifestación al Rector de la Universidad, don Hernando Hernández.

Durante la manifestación que consistió en una once en el Hotel O'Higgins se hizo entrega al señor Hernández de un diploma en el cual consta la designación del señor Hernández como director honorario del Centro de Profesores de Biología y Química. Federico Jönsson Ofreció la manifestación, don Carlos Silva Figueroa, en elocuentes conceptos, dirigidos a expresar los agradecimientos del profesorado en cuyo nombre hablaba, para el Rector que, al estar desarrollando una vasta y silenciosa labor constructiva en torno de los valores científicos y profesionales vinculados a la Universidad de Chile. Recalcó el señor Silva Figueroa el éxito de la gestión directiva del señor Hernández al unir en un solo propósito de constructivo trabajo no sólo a los actuales catedráticos de las diversas facultades y al demás personal universitario, sino que también a los egresados y a los actuales estudiantes. Esta la causa, dijo, de la atmósfera de gran respeto, prestigio y simpatía que actualmente goza nuestra Universidad y cada una de sus escuelas e institutos.

El Rector, señor Hernández, contestó en una elocuente improvisación, en la cual, entre otros conceptos, expresó los siguientes:

—El alma de los educadores debe siempre elevar ideas constructivas y de fe creadora. Esto es lo que más me impresionó al encontrarlos en ustedes, maestros esforzados que al dejar por el día terminado el trabajo en un liceo respectivo, a menudo dirigen los pasos hacia la aula universitaria en la cual asisten a los cursos especiales de perfeccionamiento profesional. En medio del desaliento y de la desorientación de los honores y de sus sistemas; en medio del desploma de ideales, y de pesimismo incomprensibles, hay una cosa cierta que jamás debe pensarse: la fe en algo ideal. Hombreres y pueblos sin fe en nada, que sólo piensan en destruir, olvidan el sentido de la vida, de la misión humana, que es función de fe, de ideas y de creaciones redentoras. Por qué vivir si no hay creación y sin creación no hay progreso. Cabe en estas horas turbias, en un sentido constructivo, labor silenciosa pero viva, inspiradora y comprensiva del profesor, del maestro, que debe llenar de fe, de entusiasmo y de optimismo la misión de la juventud a quien educa.

## VIENDO ESTRELLAS con Joly Wud

Las puertas en la casa de Leo Carrillo tienen colas de gato, en lugar de tradadores.

Michael Bartlett se fija primero en los dientes de una mujer y luego en los tobillos.

Grace Moore, la adorable estrella de Columbia, usó en "Quiereme Siempre" una nariz encantadora. Costó 16000 para fabricar a las personas trabajadoras, en su laboración durante 6 semanas y lo usa apenas unos minutos en una de las escenas más bellas de la cinta.

Robert Allen tiene una colección de 40 maniatas de elefantes-dientes que hacen buena vista, pero sólo cuando han sido regalados.

# EN BUSCA del AMOR

Es el drama musical más hermoso del año. La divina rubia Jean Harlow ejecuta, con el famoso bailarín CARL RANDALL, la fantástica danza de El Trocadero y canta dos preciosas canciones: INQUIETA NO HAY NADA NUEVO BAJO EL MUNDO.

3 ARTISTAS FAVORITOS del PUBLICO.

Franchot TONE, William POWELL, Jean HARLOW

Grandioso estreno - METRO-Goldwyn-MAYER

MARTES SPLENDIDO

# Grace MOORE

LA CELEBRE DIVA del Metropolitan, reaparece en el romance musical más grandiosa de todos los tiempos:

## QUIEREME SIEMPRE

PRIMERA PRESENTACION EXTRAORDINARIA

Lunes NOCHE

# CENTRAL

ENTRADAS EN VENTA

# AVISO AL PUBLICO

Un caso de fuerza mayor han obligado a la "Metro Goldwyn-Mayer" y al Teatro Splendid a postergar para el SABADO 7 DE SEPTIEMBRE, a las 10 de la noche, la función avant "premiere" del grandioso film.

## "DAVID COPPERFIELD"

que estaba anunciada para hoy.

AGOSTO DE 1935.

## Comisión de la Unión Patronal

CON EL EX MINISTRO DEL INTERIOR. Ayer en la mañana, y en cumplimiento de un acuerdo del Directorio, los señores Miguel Nieto, Federico Heilmann y Juan Dagorel, se acercaron al ex Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, para expresar los agradecimientos de la Unión Patronal por las deferencias que tuvo para con ella durante su gestión de Gobierno.

## BOLETIN DEL TIEMPO

Como se anunciaba en el Boletín anterior, se han registrado lluvias y chubascos en la Zona Central, y temporal en la parte Sur del País, con vientos huracanados del Norte en Talcahuano, Mocha, Traiguén, Guafre, etc.

## Doctor Honoris Causa de la U. de Chicago

HONROSA DISTINCION RECAIDA EN EL PROF. DON CARLOS PORTER. El profesor don Carlos Porter ha recibido una honrosa nota del presidente de la Universidad de Chicago (EE. UU.), en la cual le comunica que ha sido nombrado doctor "Honoris Causa" de esa Universidad, en su sesión del 3 de agosto del presente año. Esta nueva distinción al profesor Porter se le ha otorgado como un justo premio a sus numerosos trabajos de entomología.

## SUCURSAL DE LA CAJA DE CREDITO EN VALPARAISO

YA SE ADQUIRIÓ UNA PROPIEDAD DONDE SE INSTALARÁ. La Caja de Crédito Popular remató recientemente en Valparaíso una importante propiedad, en la suma de \$ 450,000, con el objeto de instalar en este local una nueva sucursal.

## JURO AYER NOTARIO SUPLENTE

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago señor Antolín Anguita, prestó ayer el juramento de estilo don Germán Pío Casas, para desempeñar el cargo de Notario suplente de esta ciudad, en reemplazo de don Jorge Maiza Castellón.

## EL TIEMPO EN LA CORDILLERA

El siguiente es el estado del tiempo en la cordillera: Barómetro: seco (608.2). Termómetro: 12.4 grados sobre 0. Viento: Sur-oeste, muy suave. Nieve: blanda (Firn). En las canchas del Refugio Alemán "Quebrada Morales", hay buena nieve todavía para practicar el deporte de ski.

## FERIADO PARA LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

Por resolución ministerial de hoy, será feriado en todos los establecimientos educacionales del país, por ser mañana el onomástico de S. E. el Presidente de la República.

## El Decano de Filosofía regresará a Santiago en noviembre

El Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencia de la Educación, don Luis Galdames, que se encuentra en Costa Rica concurriendo en representación de Chile al Congreso Internacional de Historia y Geografía que se efectuará en Madrid, del 12 al 20 de octubre, después de cumplidas la misión anterior, regresará a Chile a fines de noviembre.

## ¿ROSENDE EN BUENOS AIRES?

Dos Comisarios de Investigaciones se dirigirán a dicha ciudad. Según informaciones que obran en nuestro poder, la Policía de Investigaciones habría confirmado a Rosende en Buenos Aires, en la ciudad de Buenos Aires. Por este motivo la Jefatura de Investigaciones enviaría dos comisarios a dicha ciudad con el objeto de que colaboren con la policía del Plata a fin de obtener la pronta detención del corredor prófugo.

# Italia envió toda su flota de submarinos a la isla de Sicilia

## EN ESTA FORMA RESPONDE A LAS MANIOBRAS BRITANICAS QUE SE INICIARON EN EL MEDITERRANEO

Son 70 sumergibles que harán operaciones de maniobras en torno a esa isla

### ADEMAS SE ESTAN COLOCANDO CON TODA RAPIDEZ BATERIAS DE GRAN CALIBRE EN PUNTOS ESTRATEGICOS DE LA COSTA

"La Luz de la Paz", de Addis Abeba, ha lanzado el grito de unión en defensa de la libertad

**BOLZANO, 30 (U. P.) FLASH.**— Toda la flota de submarinos recibió órdenes de partir inmediatamente a Sicilia.

De buena fuente se sabe que todos los submarinos de Italia, que llegan a un total de 70, participarán pronto en unas maniobras en gran escala en el Mediterráneo, como respuesta a los movimientos de la flota inglesa en las mismas aguas.

Los submarinos operarán entre Sicilia y la costa de Libia. Se hace resaltar que estas aguas serán patrulladas y bloqueadas por los submarinos italianos en caso de que la Sociedad de las Naciones concediera las sanciones y se cierre el Canal de Suez.

Los submarinos se están concentrando en el puerto de Augusta, en Sicilia.

Se ha tenido conocimiento de órdenes impartidas en el sentido de concentrar gran número de acorazados en varios puntos de Italia. También se colocan apresuradamente grandes baterías costeras de gran calibre en puntos estratégicos de la costa italiana.

### NUEVOS VAPORES ITALIANOS ZARPAN AL AFRICA

**NAPOLES, 30 (U. P.)**— Los vapores de carga "Eudora", "Atlántico" y "San Luigi" zarparon al África Oriental con mulas y diversos materiales para la guerra.

El vapor de la carrera "Umbria" saldrá mañana en la tarde con 2.400 camisas negras.

### PRECAUCIONES EN LA GUARNICION DE GIBRALTAR

**GIBRALTAR, 30 (U. P.)**— La guarnición militar de Gibraltar entró esta mañana en una provisión de máscaras contra gases asfixiantes a la dotación de policía.

### LOS SIMULARES DE ATAQUES AEROS EN ADDIS ABEBA

**ADDIS ABEBA, 30 (U. P.)**— El simulacro de ataque aéreo que había el propósito de hacer hoy, a fin de instruir a la población para que se proteja en caso de ataques semejantes de verdad de parte del enemigo, fué postergado para el lunes, con el objeto de celebrar hoy la fiesta de Tekie Haïmonot, santo que murió hace 700 años.

Mientras tanto, muchos sirvientes están comprando trajes khaki, en vista de su teoría de que ellos los hacen invisibles a los aeroplanos.

### UN LLAMADO DE "LA LUZ DE LA PAZ" DE ETIOPIA

**ADDIS ABEBA, 30 (U. P.)**— El semanario "Imperial" "La Luz de la Paz" ha dado el grito en

### EN LA CONFERENCIA DE LA UEQUEÑA ENTE

**BLED (Yugoslavia), 30 (U. P.)**— Al final de la conferencia que celebran en esta ciudad representantes de la Pequeña Entente, discutieron el pacto del Danubio. Después, el Ministro francés en Belgrado, M. Dampierre, transmitió la nueva proposición basada en el pacto franco-italiano de 6 de enero y las negociaciones subsiguientes.

También se discutió el problema de los Hapsburgo.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, Tewfik Rüşid Aras, y el Ministro de Relaciones Exteriores búlgaro, Kosevianoff, discutieron las relaciones entre Turquía y Bulgaria. Después emitieron un comunicado, en el que se dice que los representantes de ambas naciones examinaron el problema con buena voluntad y que harán todos los esfuerzos posibles para mejorar las relaciones.

Los representantes de la Pequeña Entente dieron el siguiente comunicado respecto de "Una nueva doctrina ha sido aprobada por los estados de la Pequeña Entente, que es y permanecerá inalterable. La Pequeña Entente no se interesa en la caída del régimen en Austria y Hungría, pero la discusión de la restauración de la familia Hapsburgo en el trono, ha sido excluida".

El comunicado de la Pequeña Entente, declara que los Estados de esta entente, resistirán por todos los medios posibles la restauración de los Hapsburgo en Austria y Hungría.

Agrega que Yugoslavia está considerando el reconocimiento de jura de la Rusia Soviética. También insiste en un completo acuerdo de los estados de la Pequeña Entente y en la neutralidad hacia la Sociedad de las Naciones.

**BELGRADO, 30.**— (U. P.)— Se declaró semi oficialmente que los Ministros acordaron que cada miembro de la Pequeña Entente quedará en libertad para reconocer al Gobierno ruso. Se entiende que el Premier Svyadynovich aceptó "considerar" el reconocimiento del Gobierno soviético como "de jure".

## LA MEJOR RENTA

obtiene Ud. colocando su dinero en hipotecas, por intermedio de CARLOS OSSANDON B. Bandera 168

## "¡Qué vanidad, qué suficiencia!" comentan los etíopes a Mussolini

Tales son las exclamaciones que han lanzado al conocer el reciente discurso del Duce que dirigió hace algunos días a sus tropas

### DESERTORES ITALIANOS DEL SOMALI INSTRUYEN A LOS ETIOPIOS

**LONDRES, 30.**— (U. P.)— El correspondiente especial del "Daily Telegraph" en Addis Abeba, Sir Percival Phillips, escribe que la amenaza de guerra está acercando a los cristianos y los musulmanes más que cualquier otra cosa. Los musulmanes asistieron al servicio interreligioso en la Catedral de San Jorge el domingo último. Es la primera vez que desarmados un servicio activo, y sin embargo, se hacen comentarios de guerra, se han dado un permiso especial y aún les pidieron que asistieran al servicio a fin de demostrar unidad respecto a religión en el momento de peligro para la nación.

Los agentes del Gobierno etíope de solicitudes de musulmanes en Egipto, han recibido cientos de solicitudes de que sean enrolados en el ejército. Se calcula que en la actualidad hay 5.000 hombres listos para formar la Legión Extranjera de Ualual. 15 kilómetros distante, pero el Gobierno no ha tomado ninguna actitud mientras continúa la paz.

El nombramiento efectuado esta semana en la persona de Belata Joseph Jonker como Consul ante el Imam Yabia, de Yemen, es otro indicio de más estrechas relaciones entre las cercas. En esta provincia hay cientos de ametralladoras que son francamente anti-italianas, en especial aquellas que sirvieron con las fuerzas coloniales en Eritrea.

La deserción en el Somalí italiano, en la parte de Oraden ocupada por los italianos, ha sido confirmada por el comandante austriaco de las tropas etíopes apostadas en Gorboli. El comandante austriaco dijo que cuando salió de Horta, hace diez días, varios cientos de hombres llegaron en la noche procedentes de la línea fronteriza de los italianos.

Desde su llegada aquí, Jonker ha recibido nuevas informaciones acerca de la liberación de un número mayor, incluso operados de ametralladoras que han traído sus armas, mulas, aperos y caballos. Esta deserción

### LAS ACTIVIDADES DE PAZ EN CIRCULOS LONDINENSES

**LONDRES, 30.**— No se han producido nuevos acontecimientos de importancia en las esferas diplomáticas, respecto de la Sociedad de las Naciones.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare, que se encuentra en su residencia de campo en Norfolk, se mantiene no obstante en estrecho contacto con su Ministerio y con Mr. R. Anthony Eden quien, después de pasar el día en el campo, regresó ayer a Londres y se dirigirá el lunes a Ginebra para asistir al Consejo de la Sociedad de las Naciones.

Hará el viaje vía París, donde interrumpirá su viaje para discutir la situación con M. Laval.

Es inexacta la noticia transmitida desde Roma, según la cual Gran Bretaña habría solicitado del Gobierno italiano un esclarecimiento del comunicado oficial publicado después de la reunión de los Ministros en Bolzano, pues no ha habido comunicación alguna al respecto entre Londres y Roma.

El regreso del Premier Mr. Baldwin a Londres el jueves, no ha sido anunciado por ningún nuevo giro en la situación y nada se sabe acerca de su vuelta hasta que la anuncio por teléfono desde Aix-les-Bains.

Hasta la fecha no se ha hablado de la posibilidad de una nueva reunión del Gabinete, pero el Premier desea estar en situación de poderse consultar con sus colegas en cualquier momento, durante las reuniones del Consejo y de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, y se verá con aquellos que se encuentran en o cerca de Londres poco después de su regreso. —(British Wireless News).

ra aclarar muchos aspectos del vasto intercambio cultural Italo-Sudamericano. —(Roma Press).

### SALIDAS DESDE SANTIAGO: AL PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, CENTRO AMERICA, ESTADOS UNIDOS Y PUNTOS INTERMEDIOS: Jueves y domingos a las 9 horas.

A BOLIVIA: Jueves, a las 9 horas.

A ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL: Martes, jueves y sábados, a las 7.30 horas.

Los aviones de alta velocidad tipo Douglas de la Panagra, desarrollan un máximo de 338 kms. por hora, y ofrecen la más lujosa comodidad.

75 minutos a Mendoza; 4 12 horas a Buenos Aires; 6 horas a Montevideo.

Consignatarios: GRACE Y CIA. (Chile) 63145. Huérfanos 1189. Pasajeros — Correspondencia Carga.



La isla fortificada británica de Malta se halla a un paso de la de Sicilia, adonde envió Italia sus submarinos

## Importante concesión petrolífera y minera habría otorgado ya Etiopía a una compañía anglo-norteamericana

**LONDRES, 30 (U. P.)**— El correspondiente del "News Chronicle" en Addis Abeba, informa que el Emperador ha concedido a una compañía anglo-americana que tiene su sede en Londres, una importante concesión petrolífera y minera. Mañana será dado el pronunciamiento oficial.

Dicha concesión significa un negocio de millones de libras esterlinas, con la perspectiva de explotar minas de Incur, cerca del desierto de Ogaden.

## DE VIDA O MUERTE PARA LA SDN. SERA EL 4 DE SETIEMBRE

Francia tiene la llave de la situación, pero, ¿la mantendrá hasta el fin? (Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "LA NACION")

**PARIS, 30 (U. P.) (Especial).**— El final de semana ha tenido un tinte apacible en cuanto a política como resultado de la trágica muerte de la Reina Astrid, y también por la necesidad de reposo antes de la batalla que se librará por la paz en Ginebra, el miércoles.

Los oradores de diferentes naciones se aprestan para el 4 de septiembre, fecha ya famosa en la historia por ser el día del 65º aniversario de la fundación de la República Provisional después de la rendición de Napoleón III en Sedán; también es el 21º aniversario de la decisión del general Jofré de librar la batalla del Marne.

La situación actual, después de la reciente reunión del Gabinete en Francia y en Italia es que Francia trata de evitar quedar de acuerdo en las negociaciones en contra de su aliado italiano. Italia que mientras todavía espera evitar las dificultades con Gran Bretaña, parece tratar de seguir apareciendo ante Ginebra en el rol

## HOY COMIENZA LA TEMPORADA DE F. EN GRAN BRETAÑA

En un importante centro de comunicaciones marítimas y aéreas a tres continentes

**BRINDISI, 30.**— Cuando Roma inicia la conquista del Oriente, el puerto más importante de sus operaciones, la ciudad de Brindisi. Hoy, veinte siglos después, la importancia de esa ciudad como escala de mar para los tráficos internacionales ha vuelto a adquirir su antigua importancia. Este puerto ha heredado de la naturaleza todas aquellas prerrogativas que en vano quieren crear artificialmente en otros, y sus aguas tranquilas.

Un antepasado dicho latino, cuyo autor no se conoce, dice que "tres en obra rotus securisium" (unido, julio el Brindisium). Debido a su importancia estratégica como puerto de mar, se le unió a Roma por medio de la Vía Apia y de la Via Egnatia y otros canales de agua.

El progreso constante y magnífico de las actividades del puerto de Brindisi, puede fácilmente apreciarse por los siguientes datos estadísticos: buques llegados y salidos: año 1928, número 2.132; año 1929, 2.922; aumento en seis años, 36 por ciento. Mercaderías desembarcadas y embarcadas: año 1928, 140.904 toneladas; año 1933, 140.904 toneladas; aumento del 54 por ciento.

El movimiento de pasajeros no ha aumentado mucho, ya que en 1928 fueron 28.227 y 28.899 en 1933. En 1934 el número de los buques que llegaron o salieron de ese puerto alcanzó a 2.921 de los cuales 2.622 italianos y 449 extranjeros. El desplazamiento de esos buques fué de 5 millones 220 millones toneladas, con un aumento de 19.619 toneladas en comparación con el año 1933. El número de pasajeros fué de 32 mil 663, con un aumento del 15 por ciento sobre 1933 y que representa la cifra más alta registrada en los últimos años.

En cuanto a la navegación aérea en 1934, que comprende quince líneas semanales y otras tantas salidas he aquí las estadísticas mercaderías desembarcadas 155.634 toneladas, que es la cifra más alta registrada en los últimos 7 años y representa el aumento de 40 por ciento sobre 1933; mercaderías embarcadas 240.300 toneladas sobre 1933. —(Roma Press).

## FINANCIAL NEWS Y EL COMERCIO EXTERIOR DE CHILE

**LONDRES, 30 (U. P.)**— El diario "Financial News", en un largo artículo sobre el comercio exterior de Chile, volverá a limitar las operaciones en divisas extranjeras, aunque hasta ahora la política del Gobierno chileno, de permitir la entrega de divisas "off-shore" a los bancos, que se a cotizaciones favorables paises, ha mantenido bastante estable la cotización de la moneda chilena.

El señor Edwards espera estar de vuelta dentro de un mes, a fin de presentar sus credenciales al Rey Jorge, a la vuelta del Soborano desde

## Indicios de que se declarará a Etiopía culpable de la agresión

En fuentes fidedignas parisienses se hacen estas predicciones, basándose en documentos que va a presentar Italia sobre Ualual

### SE ESPERA ANSIOSAMENTE EL VOTO DEL GRIEGO N. POLITIS, 5.º ARBITRO

**PARIS, 30.**— (U. P.)— La Comisión de Arbitraje del Incidente de Ualual se reunió esta mañana y en la tarde, para volver a reunirse mañana a las 10 horas.

La Comisión no emitió ningún comunicado.

**PARIS, 30.**— (U. P.)— La comisión arbitral italo-etíope continuó sus labores y se esfuerza para llegar a una decisión en el incidente de Ualual, antes de la reunión del Consejo de la SDN, el 4 de septiembre.

Para la seguridad de tener el informe preparado con suficiente anticipación, la comisión se reúne dos veces diarias, en el quinto distrito, en la sede del tribunal mixto de París. Se considera seguro que terminará sus tareas a mediados de la semana próxima.

Se asegura en fuentes fidedignas que la comisión, basándose en documentos en posesión sobre los hechos de Ualual y no basándose en el criterio referente a la soberanía sobre la región, fallará en el sentido de

## SERIA ADVERTENCIA DE GRAN BRETAÑA A SUS SUBDITOS

que Mussolini aceptara considerar que creyera seguro lograr sus fines. En este respecto los periódicos franceses se interesan por las noticias que Londres sobre la posibilidad de que el Italia, que ha sido acusado de que se apoderó del territorio que no afecta los intereses británicos sobre las aguas del Nilo y el Etiopía, diera consentimiento a la campaña. Laval continúa las conversaciones con los Embajadores británico y francés y la preparación de la visita de Eden al Imperio, haciendo lo posible para evitar la aplicación del artículo de la SDN en contra de Italia. Etiopía, lo que, sin embargo, parece inevitable.

## B. HOWARD GANÓ UN DERBY AEREO EN ESTADOS UNIDOS

Se trata de la carrera por el Premio Bendix, entre Los Angeles y la ciudad de Cleveland

### FANTASTICAS VELOCIDADES

**CLEVELAND (OHIO), 30 (U. P.)**— Benny Howard ganó hoy la carrera transcontinental Bendix, obteniendo 4.500 dólares de los 17.500, de premio. Llegó primero entre nueve aviadadores que decolaron esta mañana en Los Angeles, tocando apenas en el campo de aterrizaje de Cleveland, para aterrizar, finalmente, en Nueva York. El tiempo empleado en cruzar el continente norteamericano fué de 8 horas 33 minutos 16 segundos 3/10.

Poco después aterrizó el coronel Roscoe Turner. Hizo el vuelo en 8 horas 33 minutos, 39 segundos 8/10. El es quien detenta el record transcontinental y ganó la carrera Bendix en 1933 y 1934. El año pasado registró un tiempo de 10 horas 2 minutos.

El avión de carrera, Pratt-Whitney, tipo "Honey", de 1.000 caballos, capaz de desarrollar 500 kilómetros por hora.

Entre los que partieron esta mañana de Los Angeles se contaba la famosa aviadora internacional Amelia Earhart que voló a la I. A. M. Sólo otra mujer más figuraba entre los competidores: Jacqueline Cochran.

Pero este año hubo que inventar una tragedia: Cecil Allen, aviador que hiciera la traviesa del Pacífico, pilotando su avión nuevo Gravelle G. B. 7, capaz de desarrollar cerca de 600 kilómetros por hora, se estrelló poco después de partir de Los Angeles. Su cuerpo se elevó entre los escombros del avión, cuyos trozos se repartieron a cien metros a la redonda, sobre un sembrío de patatas.

Entre las maniobras de guerra en que ha participado, el soldado que se estrelló, fue gravemente herido por el fuego de la artillería de algunos soldados aliados. El cuerpo de Allen fue encontrado por los proyectiles.

Una vez que se puso término a las maniobras, el Premier Mussolini se dirigió inmediatamente al Hospital Militar de Merano y fue atendido por el Dr. Biondi antes de quedar totalmente ciego.

Entre las operaciones que raban todas las maniobras de guerra en que ha participado, el soldado que se estrelló, fue gravemente herido por el fuego de la artillería de algunos soldados aliados. El cuerpo de Allen fue encontrado por los proyectiles.

Entre las operaciones que raban todas las maniobras de guerra en que ha participado, el soldado que se estrelló, fue gravemente herido por el fuego de la artillería de algunos soldados aliados. El cuerpo de Allen fue encontrado por los proyectiles.

Entre las operaciones que raban todas las maniobras de guerra en que ha participado, el soldado que se estrelló, fue gravemente herido por el fuego de la artillería de algunos soldados aliados. El cuerpo de Allen fue encontrado por los proyectiles.



# ANITA LIZANA ENTRA A LA FINAL DE SINGLES EN BRADFORD ACORAZADO BRITANICO EMBISTIO A UN VAPOR ALEMAN Y GANO DOS PARTIDOS EN DOBLES MIXTOS

BRADFORD, 30 (U. P.)— Anita Lizana fue presentada al Alcalde de Bradford, Mr. Walter Heggson, y su esposa. En segunda, la jugadora chilena almorzó con ambos en una mesa especial en un salón del club, una mesa cubierta con una alfombra roja y con un cuadro de la esposa del Alcalde y el presidente del Heaton Club, Mr. Eric Hay-

Hoy jugará contra Marion Rudd, campeona del Yorkshire, en la final de singles

**EN DOBLES, CON CHAMBERLAIN, VENCIÓ TAN FACILMENTE QUE LOS DOS PARTIDOS CARECIERON DE INTERESES COMPLETAMENTE**

cha, y en esta forma tomó la delantera por 4-2 muy pronto. A todo esto, la chilena lanzaba con demasiada elevación sus drives o los enviaba muy bajos, a la red. Todos sus tiros directos o de revés tenían esos resultados.

Pero poco después, encontrando la longitud precisa para sus tiros, y anotándose de vez en cuando hermosos dropshots, la chilena pasó a su rival y tomó la delantera por 5-4. Sin embargo, la británica inició un violento ataque contra el servicio de revés de la sudamericana, y con tiros a las esquinas niveló la cuenta a 5-5. Pero Anita recuperó el dominio de la cancha y aumentó la potencia de sus tiros, ganando a cero el decisivo game, que era servido por Winifred, y se anotó luego los otros dos games, y con ellos el set.

Anita, manteniendo su exactitud, se adjudicó los dos primeros games del segundo set, cada uno con sólo 15 en contra; pero luego, la señorita Bower, atacando violentamente a las esquinas, ganó el tercero, de su servicio. Más adelante niveló la cuenta a 2-2, ganándole el servicio a Anita, después de un dropshot, mientras la chilena enviaba la pelota a la red en repetidas ocasiones. Sin embargo, la sudamericana era en todo momento superior.

Los últimos cuatro games Jack y Anita dominaron de tal manera a sus rivales, que el match se transformó en una cansadora sucesión de puntos para ellos, con una casi absoluta falta de pelotazos y lucha. Además, la oposición que les presentaron Basil y Margaret fue tan débil, que no tuvieron oportunidad de realizar una proeza en su juego.

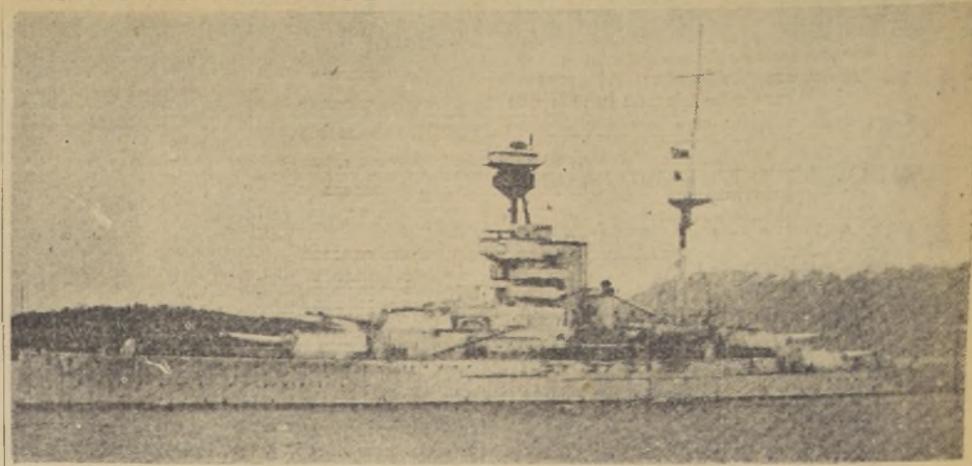
Basil y Margaret se adjudicaron trece puntos en el primer set, y tres en el segundo, en el que Chamberlain y la señorita Lizana ganaron cuatro games a cero.

En la segunda rueda de dobles mixtos, Anita y Jack se adjudicaron una segunda victoria, al derrotar al sudamericano J. R. Large y a la británica Madeleine Crowther, por el score 6-0 y 6-0.

Después de unos pocos minutos de descanso, Chamberlain y la chilena volvieron a la cancha para anotarse otra abrumadora victoria, pero aunque sus nuevos rivales eran más fuertes que los anteriores, fueron vencidos de todas maneras, si bien esta vez el match fue mucho más interesante que el previo, dando ocasión a Jack y Anita para demostrar el valor de la excelente combinación que ambos formaban.

Anita jugará en la final con la campeona del Yorkshire, señorita Marion Rudd, mañana sábado.

BRADFORD, 30 (U. P.)— En la primera rueda de dobles mixtos, Anita Lizana y Jack Chamberlain, campeón de Corkshire, derrotaron a los jugadores del Yorkshire, Basil Parker y Margaret Sykes, por la cuenta de 6-0 y 6-0.



El acorazado de S. M. británica "Ramillies" que embistió al vapor alemán "Eisenach" que se mantuvo a flote cerca de la costa de Dover.

**Hoy no habrá recepción en la Moneda**

Hoy día onomástico de S. E. el Presidente de la República, no se efectuará en la Moneda la tradicional recepción por no haberse terminado los trabajos que se hacen en la casa presidencial y porque el Excmo. señor Alessandri se ausentará de Santiago en viaje a Viña del Mar y regresará el lunes.

**Pilot**  
**COMPRE ESTARADIO Y SE CONVENCERA AHUMADA 41**  
 LEHMANN Y BECKER Hnos Lda.

**D. BERNARDINO JULIET OSSA DEJO DE EXISTIR AYER EN SANTIAGO**

Sus funerales se efectuarán a las 15 hs. de hoy

**BREVES RASGOS DE SU PERSONALIDAD**

En la mañana de ayer ha fallecido en esta ciudad, después de una penosa enfermedad, el distinguido caballero, don Bernardino Juliet Ossa, vastamente vinculado a los círculos sociales, profesionales y políticos.

Estudiante distinguido del Instituto Nacional, ingresó después a la Escuela Naval, hasta salir a prestar sus servicios a la marina de guerra, en la que tuvo oportunidad de realizar varios viajes al extranjero y de perfeccionar su ya sólida cultura.

Retirado de los servicios navales por motivos de salud y cuando desarrollaba una brillante carrera, no se acogió al descanso que le otorgaban todos sus esfuerzos al estudio de una carrera profesional, hasta recibir de abogado. Compartió las actividades del foro con las que le demandaba la atención de sus intereses agrícolas y de propietario hasta alcanzar una sólida situación.

Las actividades de la política atrajeron a su amplio espíritu cívico y a motivar e ingresar al Partido Radical, el que, reconocido de su constante cooperación lo llevó a la Junta Central como representante de la provincia de Concepción, en diversas oportunidades. En el año 1918, sus correligionarios lo eligieron diputado por los departamentos de Bere y Puchacay, cargo del que fue posteriormente privado como consecuencia de votación de las elecciones correspondientes a las Cámaras— que ordenaron la revisión de la elección.

Durante el corto tiempo de su desempeño parlamentario, le correspondió el desarrollo de una útilísima labor, que se dirigía en la atención y defensa de los intereses de la marina de guerra, a que se encontraba estrechamente vinculado.

Su prematuro desaparecimiento enluta a distinguidos hogares de Santiago y constituye una pérdida muy lamentable para toda la colectividad que lo contó entre sus buenos servicios.

Los funerales del señor Juliet Ossa, se realizarán a las tres de la tarde de hoy sábado y en ellos se harán representar la Cámara de Diputados y los diputados radicales, por una comisión compuesta por los señores Arturo Lois, Pedro Opitz, y Humberto Mardones; la Junta Central del Partido Radical; la Asamblea Radical de Santiago y otras organizaciones de que el señor Juliet formaba parte.

El Presidente de la Cámara de Diputados, don Samuel Guzmán García, designó una Comisión para que, en representación de la Cámara, concurre a los funerales del ex-Diputado don Bernardino Juliet Ossa.

Dicha Comisión la componen los señores Lois, Aburto, Del Canto, Martínez Montt y Zapata.

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO**  
 Conoció la noticia del sensible fallecimiento del prestigioso correligionario, don Bernardino Juliet, se reunió anoche, extraordinariamente la Mesa Directiva de la Asamblea Radical, para tomar conocimiento de tan dolorosa pérdida.

Se acordó comisionar a don Ricardo Morales, don Juan A. Irribarren y don Leonardo Matus para que concurren al Cementerio a nombre de la Asamblea y a don Luis Arce French y a don Guillermo Rosal Bascuñán para que se apersonen al domicilio del extinto a presentar las sentidas condolencias a la familia.

**Chile invita a los países de América a la Conferencia del Trabajo**

El Ministro de Relaciones Exteriores dirigió ayer una extensa circular a los representantes diplomáticos de Chile en América, acompañándoles instrucciones para que inviten oficialmente a los respectivos Gobiernos a hacerse representar en la Conferencia Interamericana del Trabajo, que se efectuará en Santiago el 30 de diciembre del año en curso.

Se acompaña a esa circular el acuerdo tomado en la última sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra en junio último, en que se resolvió fijar a Santiago como sede de la próxima Conferencia.

Hace presente el Canciller que el Gobierno de Chile está especialmente interesado en que la próxima Conferencia alcance el más completo éxito, por lo cual recomienda a nuestros representantes diplomáticos obtengan de los respectivos Gobiernos el envío de delegaciones completas, con delegados patronales y obreros.

**BAILE DE LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE COMERCIO**  
 Mañana, a las 12 horas, se efectuará en la Sociedad Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036, un baile que ha organizado el Centro Social Germán Caballero de dicha Sociedad.

## Un mensaje a los automovilistas de CHILE

### CALIDAD

La calidad no tiene substitutos. A los cilindros no los impulsan las palabras sino los buenos combustibles. Recargar de superlativos o atributos a una nafta, no es producir una nafta superior. Una nafta no vale por lo que se dice, sino por lo que hace. Y esto se ve sólo en el motor.

Al lanzar ESSO al mercado de Chile, hemos brindado el mejor combustible para autos. *Bajo el Cielo de Chile no hay Mejor Nafta que ESSO!* Se ofrece al automovilista en mérito a su calidad y nada más.

### EXPERIENCIA

Se necesitaba un nuevo y mejor combustible. Lo exigían los motores modernos de mayor compresión y velocidad. Así nació ESSO. No como una nafta más, sino como el nuevo tipo de combustible. *Cualquier nafta no es, no puede ser ESSO!* Tras las cuatro letras de su nombre se acumulan años y años de afanes, experimentos, investigaciones, ensayos, comprobaciones.

Un combustible semejante no puede producirlo la improvisación, como por arte de magia, de la noche a la mañana. ESSO es algo que sólo puede crear una organización consagrada durante largo tiempo al servicio del automovilismo; una organización capaz de elaborar productos como ESSOLUBE "el As de los Aceites" y "STANAVO", la nafta preferida por la aviación mundial.

### SUPREMACIA

ESSO no admite paralelos. *Es la nafta sin par.* En todas las latitudes de la tierra, la palabra ESSO es, para el automovilista sagaz, sinónimo de calidad, garantía de rendimiento. Se ha consagrado en casi todo el mundo como se merece. Su amplia hegemonía estriba pura y exclusivamente en su superioridad. Es el mejor combustible que Ud. puede comprar, para que su automóvil rinda mayor kilometraje, dure más y funcione mejor. **COMPRE CALIDAD - ADQUIERA «ESSO».**

**STANDARD WEST INDIA OIL CO. CHILE, S.A.C.**

**Esso STANAVO**  
**Essolube**  
 EL AS DE LOS ACEITES  
 LA NAFTA PREFERIDA POR LA AVIACION

**POMPAS FUNEBRES**  
**Beneficencia Pública**  
 LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
 Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.  
 ABIERTO DIA Y NOCHE.  
 San Antonio 456 Teléfono 89274

# NO PROCEDERIA ABRIR UN NUEVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE INSCRIPCIONES ELECTORALES

La escasa inscripción realizada en la mayoría de las comunas, revela la falta de interés que existe para cumplir este deber cívico

## MUCHAS JUNTAS INSCRIPTORAS NO HAN INSCRITO NI SQUIERA UN CIUDADANO

Declaraciones que a este respecto nos hace el Director del Registro Electoral, señor Ramón Zañartu

De la liquidación general del movimiento de inscripciones electorales en toda la República, en los registros Generales de Varadero (político) y Municipales de Mujeres y Extranjeros, durante el funcionamiento del servicio de inscripción electoral permanente (entre el 1.º y 8.º del presente mes, se desprende que el total de inscritos durante este mes alcanza a 11.330, de los cuales 575 corresponden al Registro de Mujeres y Extranjeros.

# Club Social Demócrata "Zenón Torrealba"

## ACUERDOS APROBADOS EN SU ULTIMA REUNION

Celebró sesión esta entidad política bajo la presidencia del titular, diputado don Pedro Cárdenas Nuñez; del diputado don José Martínez Montt, presidente de los directores y alrededor de 120 asambleístas. Actuó de secretario el titular señor Eufrosino Valdebenito.

## FALLECIO DON JOSE HASBUN B.

El miércoles falleció el Vicepresidente del Partido Conservador de la 10.ª Comuna, señor José Hasbun B.

Las condiciones que lo distinguían como luchador incansable, su valiosa capacidad intelectual con que siempre contribuyó a las resoluciones de la comisión conservadora de esa comuna y su generosidad para los pobres, hacían de él una personalidad muy respetada y querida.

En representación de los constructores concurrirán a los funerales el Sr. Hasbun, efectuados el jueves, el Directorio Comunal y el Directorio del Club "Javier Eyzaguirre".

Hizo uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de estas dos organizaciones, el secretario señor Gabriel Pérez Pino.

El entierro, quedando sin hacer solamente aquellos que no tengan interés de cumplir su deber ciudadano.

# Actividades del Partido Corporativo Popular

## El Comité Central Ejecutivo en su última reunión trató de la formación y organización de los diferentes Centros Gremiales y Comunes del Partido, que tendrán a cargo la propaganda de los ideales y la inscripción de los adherentes en los Registros Electorales desde el 1.º de septiembre.

Con este fin se mandará una nota a todos los afiliados manifestándoles la obligación de inscribirse.

Se designó a los señores Carlos Vergara Bravo y Francisco J. Barros R. para que en compañía de don Pastor Fernández se trasladen hoy a Valparaíso, a fin de designar el Comité Departamental de ese puerto, oyendo a los afiliados al Partido.

Con el objeto de dar una orientación definida al Partido, se realizó una reunión en Santiago de los Secretarios Ejecutivos de los diferentes comités del Partido.

El Comité acordó agradecer al señor Guillermo Piedrahíta el almuerzo comestivo que ofreció en su céntrica de Conchalí, el domingo pasado, al cual asistieron más de treinta afiliados.

También se tomó conocimiento de haberse fundado núcleos corporativos en los pueblos de Maipo y Coyá, de Ranqueagua.

Con el objeto de hacer más efectiva la divulgación de los principios corporativos, se acordó organizar un Instituto de Cultura Social, el cual podrá concurrir los que lo deseen y el cual harán cursos de diferentes materias. Este Instituto funcionará en Merced N.º 735 A.

En la semana saldrá a la publicación el No. 10 de "La Palabra", con interesantes artículos de difusión doctrinaria y actualidad política.

# Partido Social Cristiano

## En la reunión celebrada últimamente por el Partido Social Cristiano, después de ocuparse de la organización interna, se acordó no empazar las gestiones de unificación con otras entidades hasta esperar que éstas manifestaran su posición, pues participaciones en estas gestiones heterogéneas, según se desprende de las publicaciones de la prensa.

Continuación se pasó a estudiar las graves consecuencias de un conflicto italo-Europeo, y después de analizar las diversas fases de los conflictos internacionales, se estimó que como pie angular de la solución de este conflicto era necesaria la mediación del Papa Pío XI.

Se acordó con este objeto hacer un llamado a todos, sean intelectuales, profesionales, estudiantes u obreros, como a los hombres de artes, de industria u oficios y al clero sin distinción de razas, doctrinas y países, para formular en un gran conjunto una solicitud de mediación ante el Pontífice, con la rapidez que el caso requiere, a fin de que se restablezca la tranquilidad y la paz en el mundo.

Los adherentes a esta solicitud pueden dirigirse a Agustinas 1148, 3.º Piso, ofic. 22, en la mañana de 11 a 12 y en la tarde de 5 a 7, mientras se dispone otro punto de reunión.

El banquete de esta noche en honor del diputado don Arturo Olavarría

A las 21 horas de hoy tendrá lugar el banquete que sus amigos y correligionarios ofrecen al diputado don Arturo Olavarría, con oportunidad de su onomástico y del despacho favorable de su iniciativa para establecer el Monopolio del Crédito Prendario en favor del Estado.

Especialmente invitados concurrirán a esta manifestación los diputados señores Oscar Gajardo, Rodrigo Aburto y Jorge Urzúa.

# CITACIONES POLITICAS

Agrupación Demócrata de Nuñoa.— Cita a asamblea general extraordinaria para mañana domingo, a las 11 horas, en Trararavala 1891.

Agrupación Demócrata Seccional La Cisterna.— Cita a sesión general para mañana, a las 16 horas, en Gran Avenida 8687.

Partido Demócrata Femenino.— Cita a asamblea para hoy sábado a las 17 horas, en Huérfanos 1244.

Asamblea del Partido Social Republicano de O. Normal en Santa Filomena 98.

Agrupación Democrática del 2.º Distrito.— Cita al directorio para hoy, a las 19 horas en Andes 3908.

Centro Conservador Pablo Larraín Tejada.— Cita a asamblea general para hoy, a las 16 horas, en Puzosalada.

que se restablezca la tranquilidad y la paz en el mundo. Los adherentes a esta solicitud pueden dirigirse a Agustinas 1148, 3.º Piso, ofic. 22, en la mañana de 11 a 12 y en la tarde de 5 a 7, mientras se dispone otro punto de reunión.

FALLECIO AYER DON RICARDO JERIA JERIA ERA UN DISTINGUIDO FUNCIONARIO DE CARABINEROS Ayer dejó de existir en Santiago el señor Ricardo Jeria Jeria, oficial 2.º de Carabineros. La muerte de este distinguido funcionario ha producido honda sensación a que perteneció, y más especialmente en la Dirección General de Carabineros, donde desde hace varios años, prestaba sus servicios. Los funcionarios del señor Jeria se efectuaron hoy, a las 11 horas de hoy, partiendo del cruce Avenida La Paz 240.

# DEL INTERIOR

## NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

ANTOFFAGASTA. — En la rampla de la Estación salitren "Chacabuco" el tren lastero mató a la niña Estrella Gomez, de 12 años que accedió al vagón.

SAN FELIPE. — Por disposición superior ha sido trasladado a Temuco el Juez Letrado de esta ciudad, señor Armando Vergara Lebrin, como juez del 2.º Juzgado de dicha ciudad. Este traslado significa un verdadero ascenso, por cuanto Temuco es asiento de una Corte de Apelaciones.

CASABLANCA. — En la semana pasada el Alcalde de nuestra ciudad se entrevistó en la capital con el Ministro del Trabajo don Alejandro Serani, quien le prometió hacer extensivos los beneficios de la Ley de la Habitación a Casablanca. Con este objeto celebró, después, una interesante reunión con el jefe del Departamento de la Habitación.

Durante su permanencia en Santiago el señor Abuforn, trató y solucionó otros importantes problemas de gran interés local.

PUERTO MONTT. — La Municipalidad se viene preocupando activamente de la confección del plan regulador de la ciudad.

CAUQUENES. — En una reunión, celebrada por 30 profesores de esta localidad, se acordó aplaudir la labor que desarrolla el gerente de la Cooperativa del Magisterio.

COQUIMBO. — El entendimiento con el representante de la Sucesión Valenzuela, para poner término al antiguo, y discutido problema de los compradores de sitios a plazo.

LA SERENA. 30.— Profundo sentimiento de pesar ha causado el repentino fallecimiento de doña María Hernández Muñoz, quien gozaba de generales simpatías entre sus numerosas relaciones.

Doña María Hernández de Muñoz estaba vinculada a distinguidas familias de la región. — (Corresponsal.)

ACONCAGUA. — Compradores de sitios a plazo. LLAY LLAY, 30. — Después de activas y laboriosas gestiones, la Junta de la Habitación Barata, que preside el regidor, don Carlos Sinken, ha llevado a un te-

## SANTIAGO Manifestación a D. Manuel Pavez

SE EFECTUARA HOY EN SAN BERNARDO

Mañana se efectuará en el Club Social de esta localidad, la manifestación que, con motivo de sus traslados, le ofrecerá un grupo de funcionarios y amigos al señor Manuel Pavez.

El señor Pavez ha sido designado sub-tesorero comunal de Santiago. — (Rodríguez.)

## O'HIGGINS PROCESION DE SANTA ROSA DE PELEQUEN

SE EFECTUA HOY EN YUNGAY

RENGO, 30.— Cerca de 6.000 personas asistieron a la procesión de Santa Rosa de Pelequen, a pesar de la fuerte lluvia que cayó durante todo el día.

Muchos peregrinos vinieron de diversos puntos del país. — (Peña y Lillo.)

## NUBLE Temporal de viento y agua en Yungay

YUNGAY, 30.— Desde hace cuatro días que un furioso temporal de viento y agua azota esta región. Los perjuicios se estiman de consideración.

—El Secretario del Juzgado de ésta, señor Emilio Ulloa, ha sido trasladado a Bulnes, donde desempeñará el cargo de Juez suplente.

—En la oficina del correo en ésta, ha sido instalado un nuevo casillero, reemplazando al antiguo, que ya no podía seguir prestando servicios al público, por su estado de vetustez. El nuevo casillero es de todo guiso, y ha quedado instalado en un local de mayor extensión, que prestará mayor comodidad al público.

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo. — (Zelada.)

## MAULE 60.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE HOMBRES DE LINARES

Vasta y fructífera labor que ha desarrollado este plantel educacional

LINARES, 30.— El Liceo de Hombres de esta ciudad ha cumplido 60 años de existencia, a través de los cuales ha desarrollado una vasta y fructífera labor.

SU PRIMER RECTOR Fundado en 1874, tuvo como su primer Rector a don Baldomero Frias, quien trabajó activamente por colocar a este plantel educacional a un alto nivel, logrando ésto gracias a la cooperación de maestros y alumnos.

A señor Frias le sucedieron los señores Javier Villar, José Agustín Barros, Santiago Toro Osses, Rogelio Cuéllar Mercado, Leonidas Banderera Le-Brun, Miguel Lois del Solar, quien consiguió la creación del quinto año de humanidades y, más tarde, el sexto, de donde debían salir los primeros cinco bachilleres de este plantel de educación. También implantó la coeducación en los dos cursos superiores.

Sucedieron al señor Lois los señores Federico Arriagada y Rafael Miranda Yáñez. LABOR DEL ACTUAL RECTOR

A iniciativa del actual Rector señor Miranda se debe la celebración de charlas culturales con la Escuela de Artillería, la formación de la Sociedad de Protección Escolar, la fundación de la Cooperativa del Personal Secundario de la ciudad, reparaciones de importancia en el local del establecimiento, fundación de un botiquín y Cruz Roja, adquisición de una pequeña imprenta para la elaboración de las revistas "Esfuerzo" y "Aurora" y, por último, la creación de 4.º y 5.º años paralelos.

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

Actualmente se encuentra empeñado en obtener del Supremo Gobierno la construcción de un edificio que reúna las condiciones pedagógicas necesarias. — (Corresponsal.)

## CAUTIN EL CAMINO INTERNACIONAL A ZAPALA QUEDARA HABILITADO A PRINCIPIOS DE DICIEMBRE

Se ha adoptado esta medida, a fin de intensificar el turismo argentino en la próxima temporada

LOS TRABAJOS COSTARAN \$ 80.000

TEMUCO, 30.— Durante su estadía en Santiago, el ingeniero provincial señor Héctor Briones se puso en contacto con el director general de los servicios, a fin de obtener los fondos necesarios para la iniciación de las obras camineras de la provincia.

PRESUPUESTO DE \$ 80.000 En primer lugar, el señor Briones manifestó al Director General la conveniencia de que se remitieran a la brevedad posible los fondos consultados para el camino de Cura-Cautín a Lonquimay, dejando en la Dirección General un presupuesto para invertir ascendente a la suma de 80.000 pesos.

Quedó asimismo determinado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Espartero Richter. — (Van Garces.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

## AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969

# VALPARAISO

CASILLA 109

## Preparativos para la Conferencia de Cámaras de Comercio

SE CONTINUAN EFECTUANDO REUNIONES PRELIMINARES

LOS DELEGADOS Durante estos últimos días se han continuado reuniendo en la Cámara de Comercio de esta puerto los miembros del comité encargado de ultimar los preparativos para la realización de la Conferencia de Cámaras de Comercio, que se celebrará en esta ciudad el lunes próximo para tratar del impuesto del 2 por ciento sobre las compraventas.

Ayer tarde fueron informados de que se habían recibido numerosas comunicaciones de adhesión de diversas ciudades, y que, probablemente, hoy será posible conocer la nómina completa de los delegados que concurrirán a esta Conferencia.

Después de esto, y como es sabido, este proyecto tiene gran interés turístico, porque atraviesa una hermosa zona al pie del volcán Lonquimay, poblado de inmensos bosques de araucaria. — (Corresponsal.)

## CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80230

VALPARAISO: BLANCO 895 — CASILLA 49-V — TELEFONO 3061

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES AL PERU Y ECUADOR, CON COMBINACIONES A BOLIVIA

A Antofagasta, 3 días; Arica, 6 días; Mollendo, 7 días; Callao, 9 días y Guayaquil, 15 días.

SALEN DE VALPARAISO PARA EL NORTE, TODOS LOS VIERNES A LAS 7 P. M.

Estos vapores esperarán a los pasajeros que lleguen por el Ordinario que sale de Santiago a las 2.10 P. M., y llega al Puerto a las 6.30 P. M.

PROXIMAS SALIDAS: MAIPO a Guayaquil el VIERNES 6 de septiembre. PUNTA a Guayaquil el VIERNES 11 de septiembre. AYSEN a Guayaquil el VIERNES 20 de septiembre. CAUTIN a Guayaquil el VIERNES 4 de octubre. HILASCO a Guayaquil el VIERNES 11 de octubre.

EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS. EMBEBADA ATENCION PASAJERA. COCINA DE PRIMER ORDEN. Su exquisita comida, preparada con ingredientes de primera calidad, de finos licres y vinos, y otros cóctiles a precios sumamente reducidos, hacen de estos vapores los preferidos del público.

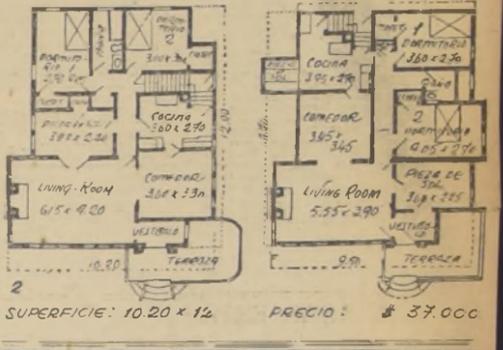
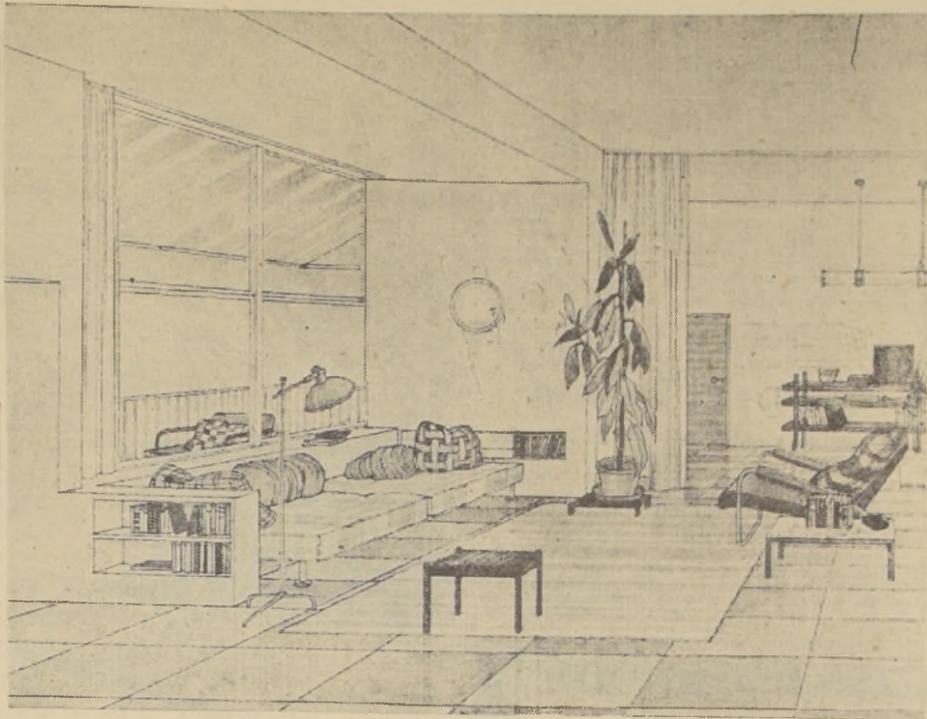
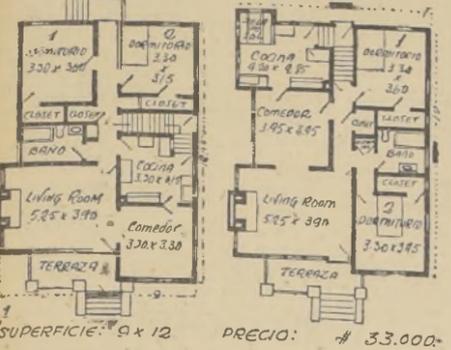
## MOVIMIENTO MARITIMO

LEGADAS: El Teresa, de Iquique. El Perú, de Iquique. Hoy: El Ansol, para Buenos Aires. El Nautilla, para Valdivia e Intermedios. El Ansol, para Magallanes e Intermedios. Mañana: El Matilde, del Callao. El Nona Oren, de Nueva York. El lunes 2: El Castilla, de Iquique. El Alfonso, de Magallanes. El Pedro de Guayaquil. El martes 3: El León, de Lebu. El miércoles 4: El Allende, de Corral. El Mallo, de Corral. El día 5: El Santa Lucía, de Nueva York. El día 6: El Mirra, de Puerto Montt. El día 7: El Tiras, de Lebu. El día 8: El Matillana, de Iquique. El día 9: El Pádelo, de Guayaquil. El día 10: El domingo 10: El Chile, de los ranales. El día 11: El Flora, de Iquique. SALIDAS: El lunes 11: El Rincón, para Guayaquil. El Talta, para Iquique e Intermedios.

El día 12: El día 13: El día 14: El día 15: El día 16: El día 17: El día 18: El día 19: El día 20: El día 21: El día 22: El día 23: El día 24: El día 25: El día 26: El día 27: El día 28: El día 29: El día 30: El día 31: El día 1 de septiembre: El día 2 de septiembre: El día 3 de septiembre: El día 4 de septiembre: El día 5 de septiembre: El día 6 de septiembre: El día 7 de septiembre: El día 8 de septiembre: El día 9 de septiembre: El día 10 de septiembre: El día 11 de septiembre: El día 12 de septiembre: El día 13 de septiembre: El día 14 de septiembre: El día 15 de septiembre: El día 16 de septiembre: El día 17 de septiembre: El día 18 de septiembre: El día 19 de septiembre: El día 20 de septiembre: El día 21 de septiembre: El día 22 de septiembre: El día 23 de septiembre: El día 24 de septiembre: El día 25 de septiembre: El día 26 de septiembre: El día 27 de septiembre: El día 28 de septiembre: El día 29 de septiembre: El día 30 de septiembre: El día 1 de octubre: El día 2 de octubre: El día 3 de octubre: El día 4 de octubre: El día 5 de octubre: El día 6 de octubre: El día 7 de octubre: El día 8 de octubre: El día 9 de octubre: El día 10 de octubre: El día 11 de octubre: El día 12 de octubre: El día 13 de octubre: El día 14 de octubre: El día 15 de octubre: El día 16 de octubre: El día 17 de octubre: El día 18 de octubre: El día 19 de octubre: El día 20 de octubre: El día 21 de octubre: El día 22 de octubre: El día 23 de octubre: El día 24 de octubre: El día 25 de octubre: El día 26 de octubre: El día 27 de octubre: El día 28 de octubre: El día 29 de octubre: El día 30 de octubre: El día 1 de noviembre: El día 2 de noviembre: El día 3 de noviembre: El día 4 de noviembre: El día 5 de noviembre: El día 6 de noviembre: El día 7 de noviembre: El día 8 de noviembre: El día 9 de noviembre: El día 10 de noviembre: El día 11 de noviembre: El día 12 de noviembre: El día 13 de noviembre: El día 14 de noviembre: El día 15 de noviembre: El día 16 de noviembre: El día 17 de noviembre: El día 18 de noviembre: El día 19 de noviembre: El día 20 de noviembre: El día 21 de noviembre: El día 22 de noviembre: El día 23 de noviembre: El día 24 de noviembre: El día 25 de noviembre: El día 26 de noviembre: El día 27 de noviembre: El día 28 de noviembre: El día 29 de noviembre: El día 30 de noviembre: El día 1 de diciembre: El día 2 de diciembre: El día 3 de diciembre: El día 4 de diciembre: El día 5 de diciembre: El día 6 de diciembre: El día 7 de diciembre: El día 8 de diciembre: El día 9 de diciembre: El día 10 de diciembre: El día 11 de diciembre: El día 12 de diciembre: El día 13 de diciembre: El día 14 de diciembre: El día 15 de diciembre: El día 16 de diciembre: El día 17 de diciembre: El día 18 de diciembre: El día 19 de diciembre: El día 20 de diciembre: El día 21 de diciembre: El día 22 de diciembre: El día 23 de diciembre: El día 24 de diciembre: El día 25 de diciembre: El día 26 de diciembre: El día 27 de diciembre: El día 28 de diciembre: El día 29 de diciembre: El día 30 de diciembre: El día 1 de enero: El día 2 de enero: El día 3 de enero: El día 4 de enero: El día 5 de enero: El día 6 de enero: El día 7 de enero: El día 8 de enero: El día 9 de enero: El día 10 de enero: El día 11 de enero: El día 12 de enero: El día 13 de enero: El día 14 de enero: El día 15 de enero: El día 16 de enero: El día 17 de enero: El día 18 de enero: El día 19 de enero: El día 20 de enero: El día 21 de enero: El día 22 de enero: El día 23 de enero: El día 24 de enero: El día 25 de enero: El día 26 de enero: El día 27 de enero: El día 28 de enero: El día 29 de enero: El día 30 de enero: El día 1 de febrero: El día 2 de febrero: El día 3 de febrero: El día 4 de febrero: El día 5 de febrero: El día 6 de febrero: El día 7 de febrero: El día 8 de febrero: El día 9 de febrero: El día 10 de febrero: El día 11 de febrero: El día 12 de febrero: El día 13 de febrero: El día 14 de febrero: El día 15 de febrero: El día 16 de febrero: El día 17 de febrero: El día 18 de febrero: El día 19 de febrero: El día 20 de febrero: El día 21 de febrero: El día 22 de febrero: El día 23 de febrero: El día 24 de febrero: El día 25 de febrero: El día 26 de febrero: El día 27 de febrero: El día 28 de febrero: El día 29 de febrero: El día 30 de febrero: El día 1 de marzo: El día 2 de marzo: El día 3 de marzo: El día 4 de marzo: El día 5 de marzo: El día 6 de marzo: El día 7 de marzo: El día 8 de marzo: El día 9 de marzo: El día 10 de marzo: El día 11 de marzo: El día 12 de marzo: El día 13 de marzo: El día 14 de marzo: El día 15 de marzo: El día 16 de marzo: El día 17 de marzo: El día 18 de marzo: El día 19 de marzo: El día 20 de marzo: El día 21 de marzo: El día 22 de marzo: El día 23 de marzo: El día 24 de marzo: El día 25 de marzo: El día 26 de marzo: El día 27 de marzo: El día 28 de marzo: El día 29 de marzo: El día 30 de marzo: El día 1 de abril: El día 2 de abril: El día 3 de abril: El día 4 de abril: El día 5 de abril: El día 6 de abril: El día 7 de abril: El día 8 de abril: El día 9 de abril: El día 10 de abril: El día 11 de abril: El día 12 de abril: El día 13 de abril: El día 14 de abril: El día 15 de abril: El día 16 de abril: El día 17 de abril: El día 18 de abril: El día 19 de abril: El día 20 de abril: El día 21 de abril: El día 22 de abril: El día 23 de abril: El día 24 de abril: El día 25 de abril: El día 26 de abril: El día 27 de abril: El día 28 de abril: El día 29 de abril: El día 30 de abril: El día 1 de mayo: El día 2 de mayo: El día 3 de mayo: El día 4 de mayo: El día 5 de mayo: El día 6 de mayo: El día 7 de mayo: El día 8 de mayo: El día 9 de mayo: El día 10 de mayo: El día 11 de mayo: El día 12 de mayo: El día 13 de mayo: El día 14 de

# Arquitectura

## Nuestra arquitectura nacional UN LIVING - ROOM MODERNO



### Los pequeños jardines

Actualmente los edificios urbanos poseen pequeños jardines que deben ser tratados con decoraciones apropiadas para que así el exterior de la casa presente una armonía acogedora. Es necesario que sean fácilmente cuidados, con una ubicación apropiada y los elementos que los componen resistan los cambios de estación.

Como primera condición, puesto que se trata de armonizar el jardín con la casa, es natural tratar de dar la mayor extensión a los materiales que prolongan la arquitectura del edificio aprovechando piedras desiguales que sirven de pretexto para hacer crecer algunos arbustos de formas estilizadas. Se puede alegar el conjunto con una pequeña fuente, una reja, etc. No hay que olvidar el hermoso efecto que se obtiene con mosaicos de piedras de varios colores.

Podemos también aprovechar la luz eléctrica para obtener una bella fantasmagoría nocturna ya sea colocando a ambos lados del camino cuadros luminosos que producen un efecto muy original. La iluminación general del jardín puede obtenerse con focos eléctricos disimulados entre los árboles.

Los proyectores eléctricos dirigidos sobre motivos decorativos interesantes como estatuas, jarrones, etc., no hacen el espacio, porque se perderían, dan gran valor a la masa hacia la que están orientados.

Muchas iluminaciones pueden ser realizadas siguiendo el estilo de la propiedad y sus detalles así, un procedimiento curioso consistiría en agregar en un extremo de la casa una pequeña cantidad de vidrios redondos iluminados interiormente.

Los pequeños jardines de la ciudad, que antiguamente fueran tan descuidados, actualmente se tratan con mucho interés, pues la necesidad de formar conjuntos en las construcciones se deja ver cada día con más evidencia, haciendo primar la calidad a la cantidad.

Los países sudamericanos, muy jóvenes aún, poco progresistas y muchos de ellos con una civilización estancada, no han logrado todavía separarse de la influencia artística importada y crear una arquitectura propia, es decir, dar a las masas de construcción aquel carácter propio exclusivo, reflejo fiel de sus tradiciones que debe tener la arquitectura de un pueblo.

Debemos reconocer que nuestro país es pobre en tradiciones arquitectónicas; no hemos recibido ejemplos que nos hayan servido de punto de partida para encaminar nuestra arquitectura hacia las modernas tendencias, más, también es verdad

que el arte que nos han legado nuestros aborígenes en sus decoraciones, tejidos, esculturas, es una preciosa fuente de inspiración, apta para ser desarrollada en nuestra composición arquitectónica, imprimiendo así a las construcciones su carácter nacional.

La línea escalonada que se encuentra en los "tels" araucanos ha sido ya aplicada por los norteamericanos en sus masacielos, probándonos así la posibilidad de subordinar nuestros grandes edificios a aquella silueta que el hormigón armado permite también aplicar en ventanas, puertas, etc., eso sí que con mucha prudencia, pues su intran-

quilidad es a veces chocante a la vista siempre desusada del descanso en la contemplación.

La arquitectura moderna, en su afán de tranquilidad interpretativa, tiende siempre a la construcción de grandes paños lisos, decorados con fajas rebujadas o resaltadas en el mismo material, abandonando las decoraciones molduradas e inquietamente exornadas de la antigua arquitectura. Pues bien, en la cerámica araucana encontramos motivos como la silueta cordillerana, el encañado, la "huara" que son fácilmente aplicables a la arquitectura.

Otro principio moderno en la decoración es concentrarla vis-

**MORRISON & C<sup>IA</sup>**  
AHUMADA 67 - TELÉF: 63263 - SANTIAGO

Ofrecen:  
INSTALACIONES DE  
ARTEFACTOS SANITARIOS Y  
CALEFACCION DE "CALIDAD".

**FABRICAS DE TEJIDOS DE ALAMBRE**  
CONSULTE PRECIOS  
Santo Domingo 1135  
TELEFONO 80323  
1.º Sept

### "Las declaraciones del 1.º de Marzo del Presidente Alessandri han sido el verdadero evangelio de la democracia americana"

DIJO EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS DE BOLIVIA, AL COMENTAR LA ACTUACION DE S. E., EN LA PACIFICACION DEL CHACO

**BARRACA DE FIERRO**  
**Hinze y Bostelmann**  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 65369

**Fierro**

El actual presidente de la Cámara de Diputados de Bolivia, señor Fidel Anze Sorla, al aprobar la paz del Chaco, dijo lo siguiente en la memorable sesión del 4 de agosto último:

"La personalidad del Presidente de Chile, don Arturo Alessandri, ha ejercido una decisiva influencia en la solución del conflicto entre Bolivia y Paraguay. Lo mismo puede decirse del ilustre Canciller chileno, don Miguel Cruchaga Tocornal, que a su reconocida sabiduría en cuestiones internacionales, unió un espíritu perspicaz y su honorabilidad impecable en las gestiones diplomáticas, como ha quedado demostrado en las actividades de las Cancillerías americanas para poner término al conflicto chaqueño. El señor Cruchaga Tocornal fue el inspirador e iniciador de la Conferencia de Mendoza a la que logró llevar al Canciller Saavedra Lamas, ratificando el deseo de marchar unidos en busca de la solución tan anhelada de las diferencias entre Paraguay y Bolivia. En mayo de 1934, como todos saben, el señor Cruchaga Tocornal, en conocimiento de que el Paraguay amenazaba desconocer las reglas del Derecho Internacional si fuerzas aéreas bombardeaban localidades civiles, sugirió a las Cancillerías del Brasil, Argentina y el Perú una conferencia para buscar una fórmula que evitara los atropellos al Derecho Internacional. El señor Cruchaga Tocornal, en todo momento y con la más alta dignidad y seriedad de intenciones, puso el prestigio de su personalidad moral y el de su patria, al servicio de la paz americana, sin importarle los triunfos ruidosos que sus-

can los espíritus medocres que sólo tratan de aprovecharse del prestigio de los grandes para conseguir aparentes éxitos.

Tanto el Presidente Alessandri, como Cruchaga Tocornal, han marchado unidos en su afán de conseguir la paz entre los pueblos hermanos, sacrificando su tranquilidad personal, si se quiere, pero hablando francamente y altivamente como corresponde a la hora tan trascendental en que hemos vivido. Las declaraciones del 1.º de marzo del Presidente Alessandri han sido el verdadero Evangelio de la democracia americana, el gri-

**CHRISTEN VACHER & CIA**  
INGENIEROS  
CÁSILLA 4640 - TEL 60273  
SANTIAGO

**CORREAS**

**TRICOLOR**  
PINTURA

**3 y 4 ESTRELLAS**

Si quiere ahorrar el gasto de pintar su edificio el próximo año hágalo pintar este año con

**PINTURA "TRICOLOR"**

LA PINTURA DE CALIDAD.

En venta en las principales mercaderías y casas del ramo.

GRACE Y CIA (Chile), S. A.

**BLANCA ZINC**

Hoy se dictará sentencia en el proceso contra los reos políticos

El reo Humberto Morales resolvió ayer abandonar la huelga del hambre

A las 17 horas de ayer, el señor Ministro de Justicia, don Francisco Garcés Gana, recibió en audiencia especial una numerosa comisión formada por los familiares de los reos políticos que han declarado la huelga del hambre.

SOLICITAN LA LIBERTAD DE LOS DETENIDOS

La comisión nombrada solicitó del señor Ministro la libertad inmediata de los detenidos, entregándole al efecto una solicitud firmada por todos ellos en la que también se pedía la dictación de una ley de amnistía.

El Ministro les declaró que no dependía de su Ministerio la libertad de los reos, por cuanto estos se encuentran procesados por la Justicia Militar y aún no se ha dictado sentencia; pero les prometió enviarle un oficio a su colega de Defensa Nacional, solicitando el pronto fallo en este proceso.

Respecto de la ley de amnistía prometió estudiar este punto y proponerla al Supremo Gobierno.

OFICIO AL MINISTRO DE DEFENSA

En las últimas horas de la tarde de ayer, nos pudimos informar que el oficio mencionado había sido despachado.

TRES DE LOS HUELGUISTAS A SAN VICENTE

Por orden de la 2.ª Fiscalía Militar, en la tarde de ayer, fueron trasladados al Hospital de San Vicente, tres de los reos que mantienen la huelga del hambre, y que son Tedillo Toledo, Guillermo Aránguez y Efraín Lorca.

ESTADO GENERAL DE LOS HUELGUISTAS

Según informaciones que nos proporcionaron en la Dirección

**"VAR SOL"**  
AGUARRAS MINERAL  
Nº 1 y Nº 2

**Excelentes Resultados**

EN PINTURAS, CERAS PARA PISOS, etc.

LO MASECONOMICO EN EL USO

Se vende en las buenas mercaderías y casas del ramo

West India Oil Com. Chile  
S. A. C.

**FIERRO "EMU"-S.SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

# Doce alcaldes y una alcaldesa quieren hacer de Santiago la gran capital sudaamericana

Convocados por el Alcalde don Absalón Valencia, se reunieron ayer a las 15 horas en su sala de despacho los Alcaldes de Santiago para estudiar un plan de coordinación de los problemas que atañen a las diversas comunas y que por sus aspectos tienen un carácter de interés general para la Capital.

A esta reunión asistieron los siguientes Alcaldes señores: Absalón Valencia que le presidió y Director de Obras Municipales don Juan Carlos Herrera Méndez; don José Luis Infante de Maipo y el Alcalde de esa Municipalidad don Trinidad Valdés; Nibaldo Correa de Las Condes y el Director de Obras Municipales señor Guillermo Fuschelner; don Enrique Córdoba de San Miguel y el Director de Obras Municipales don Luis Vargas de Conchalí; el Alcalde don Edmundo Donoso y los señores Luis Lewis y Samuel Eyzaguirre, Director de Obras Municipales; don Paul Lacasche, Constante de Quilicura; don Armando Rojas de Estrella y el Director de Obras Municipales don Manuel Soto; don Rinaldo en representación del Alcalde don Alberto Jenkake y el Director de Obras Municipales don Gabriel Ovalle; don Juan Valdés y el Director de Obras Municipales don Helmut Paul; don Barrancas, el Alcalde don Juan Valdés; el Director de Obras don Luis Vergara Larrán de la Comuna de San Miguel; don Ernesto Muiat de Renca y el Director de Obras don Alberto Veliz; don Enrique Pagaide Villa de Quinta Normal y el Director de Obras don Amibál Soza.

El señor Valencia comenzó diciendo a los Alcaldes su asistencia y les expresó que el objeto de la reunión era para estudiar una regulación y control del crecimiento de la ciudad al mismo tiempo que una mejor reglamentación de sus actividades de construcción, de habitación y de industrias. Agregó que para esto se hace necesario determinar el plano regulador total de Santiago que abarque por lo menos la probable extensión de la ciudad que se puede prever para un futuro de unos treinta o cincuenta años más.

**NO PUEDEN DESENTENDERSE**  
Agregó el señor Valencia que es ya un hecho evidente que en ninguna de las comunas en que se desarrolla parcialmente Santiago puede desentenderse de las demás en su desarrollo actual, y ninguna a su vez puede abarcar y encauzar el crecimiento futuro de la ciudad.

Explicó algunos hechos contem-

plados en la pauta de trabajo que se ha trazado el Alcalde de Santiago para un plan de coordinación entre el labor de los gobiernos comunales de Santiago, en el cual se consigna que el trazado de calles o avenidas intercomunales, la extensión de medios de locomoción, la ubicación de las industrias, la creación de espacios libres, la zonificación de la ciudad, son otros tantos problemas en que una comuna depende de su vecina. Y la resolución que una tome sobre algunos de ellos no sólo interesa a las demás, sino que en repetidas ocasiones provoca serias molestias, y aun puede entorpecer o impedir su desarrollo.

Así, por ejemplo, la estrechez de una calle o Avenida de Santiago, que se prolonga como Avenida importante en la comuna exterior, quita a esta última su importancia y dificulta su desarrollo; la fijación por la Comuna de Santiago de Barrio Industrial en zonas que se anclan en una comuna vecina que tiene ahí su zona residencial produciría serios trastornos y desvalorización de esta última.

**UN COLEGIO DE MUNICIPALIDADES**  
Todo esto aconseja, dijo el señor Valencia, el proyectar en común los planes de transformación y las Ordenanzas anexas que, en conjunto, formarán el Plano Regulador del Gran Santiago, aprovechando las disposiciones que al respecto contiene tanto la Ley de Municipalidades como la Ley 4183, y la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

Esto es, por otra parte, el camino que han seguido otras ciudades capitales, cuyo crecimiento ha creado el mismo problema que se presenta ya en Santiago; y así, tanto en Londres como en Berlín y París, ciertos problemas que afectan al desarrollo general de la ciudad (The Greater London, Die Gros Berlin), son abordados por una Corporación o Colegio de Municipalidades que en conjunto forman la ciudad.

Santiago se encuentra en este momento en una situación espe-

## SUS PROBLEMAS SERIAN ABORDADOS POR UN COLEGIO DE MUNICIPALIDADES, COMO SE HA HECHO EN LONDRES, BERLIN Y PARÍS. — EN LA REUNION DE AYER SE DIO EL PRIMER PASO PARA LA REALIZACION DEL PLAN QUE ABORDARAN LAS COMUNAS

cialmente adecuada para formar esta reunión de Municipalidades con el objeto ya indicado de perseguir un propósito común en su desarrollo. En efecto, la Comuna matriz de Santiago, como las vecinas, deben elaborar sus planes de transformación en cumplimiento de la Ley 4563, y están facultadas para dictar ordenanzas locales de edificación, zonificación, etc., que deberán ser presentadas a corto plazo al Supremo Gobierno para su aprobación; la Comuna de Santiago tiene ya aprobada por su Municipalidad el ante-proyecto de transformación elaborada por el eminente urbanista Profesor Karl H. Brunner; algunas comunas vecinas disponen de planes de transformación también elaborados por él.

Hay, pues, acumulados estudios de alta eficiencia y solo falta reunirlos y armonizarlos entre sí, completándolos con los que aún no se hubieren proyectado en alguna Comuna; para lo cual se dispone, además, de los conoci-

mientos de los profesionales llamados a intervenir de las valiosas instrucciones del Dr. Brunner, y de los consejos del Profesor Agache en su reciente visita, para llegar a formar el Plano Regulador del Gran Santiago.

Esta situación favorable es aún reforzada por la cercanía de la celebración del IV Centenario de la fundación de Santiago, celebración que debe ser compartida por todas las Comunas de Santiago, prescindiéndose todo él como una sola y gran ciudad, cuyo pasado ha sido uno solo y cuyo porvenir debe ser también uno solo.

La finalidad perseguida puede obtenerse fácilmente. La Ley de Municipalidades faculta para que dos o más Municipalidades estudien y resuelvan en común, problemas de carácter intercomunal y tomen las medidas que estimen necesarias o útiles para mantener la unidad de la administración en los servicios que le son

comunes, o que convengan conservar o establecer en esta forma.

Bastaría en esta materia, por el momento, acordar que la preparación de los planes de transformación y de las Ordenanzas locales complementarias a aquellos se estudiarán en común y se aprobarán también en común una vez obtenida su aprobación definitiva, el desarrollo y cumplimiento de ellas es facultad privativa de cada Municipalidad. Con una medida tal como la indicada, en nada se lesiona la independencia de cada una de las Corporaciones y se ha obtenido el desarrollo armónico del Gran Santiago, con un solo Plano Regulador que controlará su desarrollo.

**EL PLAN APROBADO**  
Se acordó llevar a la práctica el siguiente plan:  
1.— Confección armonica del ante-proyecto de transformación de Santiago según la Ley 4563 (artículo 6.º) y de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización (artículos 412-2-3-4) por todas las comunas que en conjunto forman Santiago. El plano deberá abarcar el desarrollo probable que tendrá la ciudad hacia dentro de treinta o cincuenta años más.  
2.— Determinación en común para todo el sector abarcado en aquel plano, de las Ordenanzas

locales, que deberán comprender lo siguiente:  
a) ZONING: o sea, fijación de zonas industriales, zonas de viviendas, zonas de villas (transición entre ciudad y campo) indicado en el artículo 1.º de la Ley 4563.  
b) PARCELACION: Limitación de la superficie mínima de cada lote destinado a habitación en que se subdividirán los predios enanche de la ciudad (artículo 1.º de la Ley 4563).  
c) SUPERFICIE EDIFICADA: Relación de cada zona entre la superficie del lote y la superficie edificada (art. 1.º de la Ley 4563).  
d) EDIFICACION: Determinación de las alturas de edificación en las distintas zonas, y de las vialidades que se dispondrán (art. 1.º de la Ley 4563).  
e) ESPACIOS LIBRES PUBLICOS: Relaciones con la densidad de edificación permitida en los distintos sectores.

Para la realización de estos puntos se propone el siguiente programa:  
a) Las Municipalidades que en conjunto forman la ciudad de Santiago, acuerden, haciendo uso de la facultad concedida en el artículo 90 de la actual Ley Orgánica de Municipalidades, estudiar

## Hoy se festeja al ex Ministro del Interior, señor Salas Romo

Con un almuerzo en el Club de la Unión

A las 13 horas de hoy, en el Club de la Unión, se efectuó el almuerzo en honor del ex Ministro del Interior, don Luis Salas Romo.

Como lo hemos informado, esta manifestación está desprovista de todo carácter político, y a ella han adherido los funcionarios del Ministerio del Interior y los de aquellos servicios que tienen relación con el mencionado Ministerio. Así se ha querido que el homenaje de hoy al señor Salas Romo sea rendido únicamente por aquellos que tuvieron ocasión de apreciar de cerca las singulares cualidades que adornan al ex Ministro del Interior.

El Director de Obras Municipales señor Herrera, su población en más o menos un 3 por ciento al año, es necesario estudiar muy bien este problema desde un punto de vista más amplio. En los años más la capital tendrá una población de 2 y medio millones de habitantes.

**NEVAS REUNIONES**  
Finalmente se acordó que el Director del Departamento de Obras Municipales de Santiago, lleve una fecha para reunir a los directores de Obras de las demás comunas, al fin de elaborar un plan de acción para ligar a la práctica las ideas esbozadas en esta primera reunión.

La Alcaldía de Santiago facilitará a todas las comunas copia del plano regulador, a fin de estudiar esta tarea.

**No sufra de la vejiga!**  
Desinfecte las vías urinarias  
con las tabletas de **HELMITOL**  
BAYER

**AYER ASUMIO SU CARGO EL MINISTRO DE AGRICULTURA**  
Es necesario aumentar la producción y disminuir el costo de ésta para que bajen los precios  
**RECIBIO A VARIAS PERSONAS**

El Ministro de Agricultura don Máximo Valdés Fontecilla asumió en la tarde de ayer su alto cargo. Hizo entrega el Ministro de Fomento don Matías Silva, por haber desempeñado esa Cartera hasta el nombramiento del señor Valdés.

En las primeras horas de la tarde el nuevo Ministro recibió en audiencia al Subsecretario del Ministerio don Eduardo Galán Nilo, y más tarde al presidente de la Junta de Exportación Agrícola don Agustín Violler.

Poco después de las 18 horas recibió a una numerosa comisión de lecheros, quienes acudieron a pedirle una nueva prórroga para la vigencia de la ley de pasteurización. Durante la entrevista estuvieron presentes el Director del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Fomento, don Rodolfo Raurich, los diputados Cárdenas y Pérez Gacitúa y el regidor Echeverría.

**"LA NACION" CON EL MINISTRO**  
Antes de que el señor Valdés Fontecilla abandonara su despacho, recibió a un representante de "LA NACION".  
—Poco tengo que decirles, nos manifesté, porque hacen sólo algunas horas que me he cargo del Ministerio. Mi propósito, en líneas generales, es prestar toda la ayuda posible a la agricultura, con el objeto de que aumente la producción, se reduzca el costo de ésta, y así puedan bajar los precios. Afortunadamente, he estado vinculado durante toda mi vida a la agricultura, de manera que creo conocer a fondo sus problemas y necesidades.

Antes de retirarnos nos impresionó de que el lunes a las 15 horas recibirá a todos los jefes de Departamentos.

## Obreros y comerciantes de Antofagasta felicitan al M. del Interior, señor Cabrera

Términos de la respuesta del Ministro

Entre las numerosas felicitaciones que ha recibido el Ministro del Interior, figuran las siguientes:  
"Ministro del Interior, Santiago.— Los obreros del Sindicato Obras Portuarias, tiene el honor de expresarle las más cariñosas felicitaciones a nuestro recordado ex Intendente y Ministro respetuosamente saludamos.— Chester Muñoz",  
**CONTESTACION DEL SEÑOR MINISTRO**  
"Sindicato Obreros Obras Portuarias.— Señor Chester Muñoz.— Agradezco sinceramente también de ustedes y sus compañeros que me recompensa generosamente el interés cariñoso con que trabajó con ustedes y por los intereses de ustedes en esa Intendencia. Si la justicia que asista a ustedes no hubiera bastado para decidir mi acción, la rectitud cívica de ustedes, el ejemplo y digna, me lo habría aconsejado e impuesto. Crean en la honda satisfacción que me han brindado con su cariñoso saludo y no olviden lo que tantas veces les dije y nunca desmentí en mis actos: esto es, que siento un gran placer cada vez que puedo ser útil a los que trabajan honradamente, sobre todo, a los que más necesitan ayuda. Intendente y ministro hoy, simple ciudadano mañana, los antofagastinos que me ayudaron y contribuyeron a mi fección en la Administración de esa provincia, deben contar con que

en mí tienen un amigo que ignora la inconsecuencia.  
Saludos afectuosamente.— Luis Cabrera".  
**DE LA CAMARA DE COMERCIO**  
"Señor Ministro del Interior, Santiago.— La Cámara de Comercio de Antofagasta, se permite felicitar cordialmente a usted por su nombramiento como Ministro Interior, reconociendo su labor entre nosotros, estamos seguros que su actuación será justa y benéfica para el país. Atentos saludos.— Cámara de Comercio".  
**RESPUESTA DEL MINISTRO**  
"Presidente Cámara de Comercio.— Antofagasta.— Agradezco infinitamente la felicitación cordial con que me favorece esa honorable institución con motivo de la confianza con que me ha honrado S. E. el Presidente de la República al nombrarme el Ministerio del Interior. Esa honorable Cámara de Comercio es juez insospechable y al dar patente de laboriosidad y justicia a mi labor como Intendente de esa provincia, me otorga una credencial valiosísima ante la opinión nacional y ratifica solemnemente los honores singulares con que la sociedad antofagastina me dispensó bondadosamente en la hora de mi partida de esa ciudad. Lo que declaró en esa hora, lo repito hoy: Me será especialmente grato servir los intereses de Antofagasta dondequiera que pueda ser útil y servir a los amigos que allí desean que tan lealmente me acompañaron en la bella tarea de hacer una buena Administración. Saludo atentamente al señor presidente y miembros de esa honorable Cámara.— Luis Cabrera".

**Baile estudiantil**  
Hoy, a las 18.30 horas, se efectuó en el local de la Escuela Central un baile social, a beneficio del Policlínico nocturno para obreros, que mantiene este Centro.  
El baile será ampliado por dos buenas orquestas.

**Ud y los tuyos ganarán en salud desde mañana**

**La Central de Leche Santiago**  
inicia desde mañana Domingo 1.º de SETIEMBRE, el expendio de Leche Pasteurizada Pura y Sana en la ciudad de Santiago. Si su lechero no le entrega Leche Pasteurizada en botellas con tapa inviolable, pídale al almacén más cercano de su casa, quien se la enviará a su domicilio.

El precio fijado es de 0.90 centavos litro y se ruega pagar el envase a razón de \$ 1.70 la botella de 1 litro y \$ 1.40 la botella de 1/2 litro.

**ALIMENTO PROTECTOR DE LA SALUD**  
**central de leche santiago**

**Realización Sedas**  
CREP SATIN A \$ 25 el metro  
Anecho 1 metro  
**ESPUMILLAS**  
el metro a  
\$ 10, \$ 15, \$ 20, etc.

**CASA MATEO DELPORTE**  
STO. DOMINGO Esq. PUENTE

**Cuidado también con el aguarrás que emplee**

Mezcle sus pinturas con aguarrás "Sangajol", porque éste le dá mayor duración a la superficie pintada, no altera los colores y seca en forma uniforme.

Además "Sangajol" cuesta la mitad del precio del aguarrás vegetal.

**AGUARRAS MINERAL**  
**Sangajol**  
ABARATA EL COSTO DE PINTAR  
DIRECTAMENTE A SHELL MEX CHILE LTD

# \$ 1.209.341.450 de entradas y \$ 1.208.418.904 de gastos consulta el presupuesto de la nación para el año 1936

## EL CALCULO DE ENTRADAS PARA EL PROXIMO AÑO ES SUPERIOR EN 195 MILLONES 711 MIL 450 PESOS AL DEL PRESENTE AÑO. — EL PRESUPUESTO DE GASTOS ES SUPERIOR EN \$ 194.863,250 AL DEL AÑO ACTUAL

### TEXTO DEL MENSAJE QUE EL GOBIERNO ENVIARA HOY AL CONGRESO

tenidos en los semestres anteriores. En ningún caso sería aconsejable basar los presupuestos en un cálculo de entradas mayores. Basta considerar que en el próximo año no se va a contar, a partir del mes de abril, con el impuesto de cesantía, lo que significa una disminución de ingresos de 40 millones de pesos. Si se contará tampoco con las entradas que ha permitido obtener la ley No 5416.

Como dato informativo, conviene recordar que este año no se ha contado con las siguientes entradas, que figuraban en los presupuestos del año 1934:

Contribución adicional de tres y medio por mil sobre la propiedad rural, que produjo 13 millones 739.895 pesos; e Impuesto a los beneficios excepcionales de la industria y el comercio, que produjo 11 millones 647.512 pesos.

Las rentas calculadas están distribuidas en la siguiente forma:

Grupo "A" bienes nacionales	33.695.000
Grupo "B" servicios nacionales	95.530.000
Grupo "C" impuestos directos e indirectos	951.516.000
Grupo "D" entradas varias	78.600.450
Superávit calculado para 1935	50.000.000
<b>TOTAL</b>	<b>1.209.341.450</b>

Los egresos totales correspondientes al Presupuesto Nacional para el año próximo se calculan en la cantidad de \$ 1.208.418.904, cifra superior en \$ 194.863,250 a la del presupuesto vigente.

Los gastos del año en curso van a ser aumentados como sigue:

Ley de gratificación a los empleados públicos y ley de aumento de sueldos del profesorado, que representan un gasto aproximado de	95.000.000
Ley de jubilación a los empleados que que perdieron su cargo el año 1934	3.000.000

Previsión y las que conceden mayores emolumentos a los empleados de la Administración. Todo este conjunto de medidas, únicas con las cuales pueden ser disminuidos los gastos de la Administración Pública, no prosperaron, desgraciadamente en el seno del Congreso Nacional. No es extraño, en consecuencia, que el proyecto de presupuesto para el año 1936 sea superior al del año 1935. Ello es la consecuencia, lógica e inevitable, de las leyes de carácter permanente que aumentan de año en año el monto de los presupuestos nacionales.

En mérito de las anteriores consideraciones, tengo la honra de someter a vuestra deliberación el siguiente

**PROYECTO DE LEY:**  
Artículo Único. Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1936, según el siguiente detalle:

<b>ENTRADAS: \$ 1.209.341.450.</b>	
Grupo "A" Bienes Nacionales	33.695.000
Grupo "B" Servicios Nacionales	95.530.000
Grupo "C" Impuestos directos e indirectos	951.516.000
Grupo "D" Entradas varias	78.600.450
Superávit calculado para el año 1935	50.000.000
<b>GASTOS: \$ 1.208.418.904.</b>	
al en moneda corriente:	\$ 1.184.568.104.

**CARTAS DEL PUBLICO**  
**DEVOLUCION DE IMPOSICIONES A LOS EX FUNCIONARIOS DE CARABINEROS**

"Señor Director: El Comité Parlamentario del Partido Conservador, ha solicitado de la Honorable Cámara de Diputados, sea tratado sobre table este proyecto, como medio de crear una situación de franco bienestar a los ex funcionarios de Carabineros salidos del servicio con menos de diez años de servicios.

La Caja de Previsión de los Carabineros, es una de las pocas Cajas que no deviene las imposiciones al personal por falta de una ley que así lo establezca, manteniendo a un centenar de familias en esta situación de mendaza.

Ahora existe en la Cámara un proyecto de ley financiado, que será tratado el lunes próximo, el cual es originario del Senado y que devuelve las imposiciones al personal.

Es de presumir que la Cámara ha de aprobar el proyecto tal como viene del Senado, sin introducir modificaciones como medio de satisfacer ampliamente los deseos de todos los ex funcionarios de Carabineros, que esperan con verdadera ansia esta obra de justicia que hoy se trata de hacer una realidad.

El Partido Conservador se ha hecho eco de este clamor público y es por eso que ha solicitado de la Cámara sea tratado con la mayor urgencia, ya que tantas veces ha sido postergado por otros que tal vez son de menor importancia. — Arturo Muñoz Cruz, Prieto 2028"

Ministerio de Educación Pública	224.322.405
Ministerio de Justicia	49.846.774
Ministerio de Defensa nacional:	
Subsecretaría de Guerra	159.009.107
Subsecretaría de Marina	154.517.738
Subsecretaría de Aviación	30.914.950
Ministerio de Fomento	147.734.091
Ministerio de Agricultura	8.183.556
Ministerio de Tierras y Colonización	4.649.705
Ministerio del Trabajo	7.703.350
Ministerio de Salubridad Pública	63.745.730

En oro: \$ 5.982.700, a \$ 4 moneda legal por peso oro: \$ 23.850.800.	
\$ oro	
Ministerio de Relaciones Exteriores	5.742.700
Ministerio de Hacienda	220.000
<b>ARTURO ALESSANDRI. — GUSTAVO ROSS.</b>	

**CONTROL SEVERO PARA EL COMERCIO Y CONSUMO DE DROGAS HEROICAS**

Una comisión está estudiando el complejo problema y una legislación adecuada PARA EVITAR LA PROPAGACION DEL VICIO

Ultimamente se reanularon con el jefe de Departamento de Drogas y Alimentos de la Dirección General de Sanidad, don Francisco Hernández delegado de la Amedch, y el doctor señor Alenda Navarro, a fin de estudiar con detenimiento el problema de los estupefacientes en Chile.

La finalidad de estas reuniones que se efectuarán periódicamente será impugnar y prevenir la dictación de una legislación lo más completa posible, que considere los aspectos complejos de este problema.

**Hoy se entrevista con el Ministro el doctor Puyó Medina**

Hará una exposición de su labor

### LOS NOMBRIAMIENTOS

En la mañana de hoy el Director General de Sanidad se entrevistará con el Ministro de Salubridad, Dr. Castro Oliveira. En esta oportunidad, el Dr. Puyó Medina hará una completa exposición de su labor frente a los servicios de Sanidad durante el año dos meses que los dirige.

Sabemos que en ella se tratará lo relativo a la reorganización de Sanidad y al nombramiento del personal interno, tanto técnico como administrativo.

### Matinée pro jira de estudios

Magnífica es la matinee que se verificará en el Teatro Carrera hoy sábado 31 de agosto, la cual tiene como objetivo reunir fondos para una gira de estudios del último curso de Humanidades del Liceo Amunátegui. El programa consta del drama "El Delator" y la comedia "Una Chica Angelical", de argumento humano y enternecedor. Además, habrá escogidos números cómicos y actualidades mundiales.

### El Comité Pro Cierre Uniforme del Comercio

quedó constituido. — Asambleas y concentraciones próximas

El Gobierno enviará hoy al Congreso, para su discusión, el proyecto de Ley de Presupuestos de la Nación, para el próximo año, por medio del siguiente mensaje:

"Concluimos el Senado y de la Cámara de Diputados. En virtud de lo dispuesto en el No 4. del artículo 43, de la Constitución Política del Estado, y en conformidad a lo establecido en los artículos 1.º y 4.º de la Ley Orgánica de Presupuestos No 4520, tengo el honor de someter a vuestra consideración el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1936.

La estimación total de las rentas para el próximo año alcanza a \$ 1.209.341.450, cantidad superior en \$ 195.711.450,00 al Cálculo de Entradas del año actual, aprobado por la ley No 5538, de 22 de diciembre de 1934.

El Cálculo de Entradas para el año 1936 se justifica con el estudio detallado y minucioso del rendimiento de cada contribución durante lo que va corrido del presente año, y con el incremento prudente que es lógico esperar en los rendimientos, en atención a los aumentos ob-

### AYER SESIONO EL CONSEJO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Declaraciones sobre adquisición de una propiedad

Ayer celebró sesión el Consejo Directivo de la Caja de Seguro Obligatorio, bajo la presidencia del Ministro de Salubridad, Dr. Javier Castro Oliveira. El administrador general, señor Labarca, dio amplios antecedentes sobre las gestiones que se han venido realizando en torno a la proposición de venta, hecha a la Caja, de la Chacra San Rafael para la construcción de un barrio obrero en el barrio Recoleta, y acerca de las incidencias derivadas de estas actividades.

Expresó, además, el señor Labarca que había celebrado una entrevista con el propietario de la chacra mencionada, quien le manifestó que rectificaba el proyecto de vender su propiedad, pues la destinaria a explotaciones agrícolas.

El Consejo, por unanimidad, y después de algunas consideraciones formuladas por varios congresistas, acordó hacer la siguiente declaración pública:

En vista de que la oferta de venta de la chacra San Rafael, de propiedad del señor Guillermo González Echeñique, ha sido retirada, dicha propiedad no será enajenada a la Caja de Seguro Obligatorio.

Por otra parte, el problema del agua potable hace impracticable esta inversión, ya que no está resuelto en forma definitiva, requisito indispensable para resolver esta situación, y, en consecuencia, las nuevas poblaciones carcerarias de agua potable.

Finalmente, se adoptaron otros acuerdos de importancia, de carácter administrativo.

### Exposición de óleos de Alberto Cabezon

Esta interesante exposición, que durante la semana ha sido visitada por un selecto y numeroso público, en la Sala Caivo, continuará abierta hasta mediados de la próxima semana.

El pintor Cabezon, que ya se había revelado como acuarelista, se nos presenta en esta oportunidad con un admirable conjunto de óleos, que han llamado justamente la atención de los entendidos.

# FALTA UN DIA PARA QUE

## "Los Sobelinos"

SE TRASLADEN A SU NUEVO Y AMPLIO LOCAL DE AHUMADA esq. COMPAÑIA

APROVECHE NUESTRAS ULTIMAS OFERTAS

Para Hoteles, Casas Residenciales, Internados y Comerciantes, ofrecemos lotes de mercaderías a precios especiales.

LAS ESTANTERIAS LAS VENDEMOS por PARTES o TOTALMENTE, PARA entrega INMEDIATA.

### "Los Sobelinos"

BANDERA 533-BANDERA 539

**Suspendido el tráfico de pasajeros al Sur de Los Lagos**

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, nos comunica que con motivo de los derrumbes producidos en la línea férrea entre las Estaciones de Los Lagos y Lipingüe, y debido a los trabajos que se efectúan actualmente en este sector, ha quedado provisionalmente suspendido el tráfico de pasajeros al sur de Los Lagos.

Oportunamente se avisará el restablecimiento del servicio de pasajeros con traslado en el sector afectado.

**ESC. SUPERIOR DE NIÑAS DE RANCA-GUA VISITA LA CAPITAL**

El Club Deportivo de Basketball Femenino de la Escuela Superior de Niñas No 2, de Rancagua, que tiene a la Educación Física y Cultural de las alumnas, y cuyo fin es la ayuda mutua en el sentido económico, intelectual y moral de las mismas, ha efectuado un viaje de estudio y excursión a esta ciudad.

Además de visitar los diferentes centros de estudio de Santiago, las cincuenta alumnas del Club, que pertenecen al 4.º, 5.º y 6.º años de estudios, se dirigieron también al Palacio de Bellas Artes, Biblioteca Nacional, empresas periodísticas, cerros San Cristóbal y Santa Lucía, Zoológico Quinta Normal, Club Hipico, etc., desde donde regresaron muy bien impresionadas.

Además de las profesoras a cuyo cargo está el Club de Basketball, señora Oleanthina Droguetti y señora Julia Bahamondes, acompañaron a las alumnas la directora del establecimiento, señora Delfina Pino de Droguetti, señora Matilde Zúñiga y señoras Eulogia Rojas y Florisa Parra.

# ALMACENES ECONOMICOS

AGREGAN A SU LISTA UN NUEVO ARTICULO de PRIMERA CALIDAD:

## LECHE PASTEURIZADA PURA y SANA DE LA CENTRAL DE LECHE SANTIAGO

EN VENTA EN LOS SIGUIENTES LOCALES:

ALMACENES N.º	CALLE	N.º	TELEFONO	ALMACENES N.º	CALLE	N.º	TELEFONO
1	Huérfanos	1797	76027	35	Lira	504	
2	San Diego	330		39	Carmen	1399	
3	Loreto	100		40	Diez de Julio	496	
4	Irrazaval	18	76017	41	Blanco Encalada	2131	
5	Providencia	1255	76446	42	Bascuñán Guerrero	86	
6	Independencia	1581		43	Av. Matta	1393	
7	Recoleta	410		44	Delicias	2596	
8	Delicias	2815	76011	45	Monjitas	874	84935
9	Av. Matta	1080		46	Cumming	64	76006
10	Exposición	1053		47	Compañía	3205	76052
11	Dominica	104		48	Providencia	2002	76457
12	Santa Isabel	337		49	Castro	401	76023
13	Catedral	2795	76057	50	Carmen	251	
14	Diez de Julio	281		51	Santa Rosa	192	
15	San Pablo	2314		52	Gran Avenida	2390	
16	Santa Rosa	2108		53	San Bernardo (Prat-Eyzaguirre)		
17	Franklin	1072		54	Mapocho	4135	
18	Andrés Bello	750		55	Estado	373	83435
19	Diez de Julio	1302		56	Irrazaval	2490	
20	Independencia	456		57	San Antonio	733	
21	Independencia	1738	78003	58	Bellevista	0655	
22	Vicuña Mackenna	21	85334	59	Ejército	702	
23	Av. Matta	301		60	Lastra	803	
24	Franklin	690		61	San Diego	472	
25	Delicias	299	76018	62	Recoleta	2301	
26	San Pablo	1046		63	Manuel Montt	1278	40773
27	San Pablo	1601		64	Av. Salvador	857	40873
28	San Pablo	3167		65	Santa Laura	1195	
29	Unión Americana	531		66	Gistarna	2300	
30	Delicias	2501	76019	67	Fuente	869	
31	Delicias	2025	76301	68	Pedro de Valdivia	1496	40179
32	San Diego	1802		69	San Diego	1300	
33	Irrazaval	710		70	Delicias	3337	
34	Av. Matta	894		71	San Bernardo		
35	Irrazaval	3507	76055	72	San Ignacio	1091	
36	Gálvez	102	76056	73	Gran Avenida	6370	
37	San Diego	897					

Los Almacenes atenderán pedidos a domicilio, en cuyo caso el cliente depositará por una sola vez una garantía de \$ 1.70, correspondiente al envase de un litro y \$ 1.40 por envase de medio litro.

**APROVECHE EL REPARTO a DOMICILIO, AGREGANDO OTROS PEDIDOS**

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA) —Sueca, montada por R. Donoso, pasó 700 metros en 45 4/5. —Quemazón, montada por J. Zúñiga, pasó 700 metros en 45 4/5. —Sueca, montada por J. Donoso, pasó 700 metros en 45 4/5. —Quemazón, montada por J. Zúñiga, pasó 700 metros en 45 4/5. —Sueca, montada por J. Donoso, pasó 700 metros en 45 4/5. —Quemazón, montada por J. Zúñiga, pasó 700 metros en 45 4/5.



DATOS HIPICOS, por RELINCHO

Después RELINCHO de recoger los mejores datos para sus análisis de los fundadores de DERBY, y hallándose a solas en el "living room", con mucho espíritu de lino en la cabeza, invocó los espíritus de Leibniz, Mahoma y Sherlock Holmes. —De aquí lo que, después de los típicos "tres golpes" de la mesa, le dijeron: —SHERLOCK HOLMES: Mi estar jugando golf en los links del Parícuti, cuando voy a la ciudad, ya voy impertinente, limpiar la cachimba de tierra. —MAHOMA: Trabajo me ha costado llegar hasta aquí; no olvide que estoy en el Paraíso y que carezco de ascensor. —SHERLOCK HOLMES: Mi estar jugando golf en los links del Parícuti, cuando voy a la ciudad, ya voy impertinente, limpiar la cachimba de tierra.

CIGARRILLOS DERBY 40 CTS Con fotografías de artistas en colores.

Inscripción Electoral Permanente

NOMINA DE INSCRITOS HASTA EL DIA 8 DE AGOSTO INCLUSIVE Registro General de Varones. Comuna de San José de Maipo SECCION 1.a A 3 Abarzúa Gaete Carlos, profesor primario, Escuela Pública; Carnet 341100 4 Andrade Astorga Rdefonso, agricultor, calle El Cerro s.n., carnet 200995 C 6 Contreras Quintana Eosendo 2.o, ornalero, El Canelo; carnet 5698. 9 Castillo Quintana Jose, comerciante, Comercio 348; carnet 27934. G 8 Guajardo Santander Ricardo, jornalero, Camino Público; carnet 12803. O 2 Ojeda Villagrán José Ignacio, emp. doméstico, Hotel Plaza; carnet 15509. Q 1 Queirolo Fernández Arturo, Of. de Carabineros, Tenencia de C.; carnet 8418) R 5 Riveros Romero Francisco, empleado, La Obra; carnet 927845. 7 Rodriguez Silva Manuel, carpintero, Comercio 202; carnet 31157. T 10 Tapia Santander Ramón, empleado, Guayacán; carnet 16883. CARLOS ECHEVERRIA LARRAIN, Tesorero Comunal. GERARDO LOPEZ PINO, Delegado Identificación. JUAN MIRANDA MELO, Of. Civil Suplente.

Comuna de Pirque SECCION 1.a

A 3 Aravena Guajardo Tomás, agricultor, Hacienda La Arcaya; carnet 31024 F 1 Fuentes Reyes Delfin, agricultor, Hacienda La Arcaya; carnet 30397. M 2 Martínez Navia Manuel, agricultor, Hacienda La Arcaya; carnet 24841. 4 Maturana Miranda Mateo, agricultor, Hacienda La Arcaya; carnet 13081. P 5 Pinto Hernández Jorge, jardinero, Hacienda Santa Rita; carnet 719898. T 6 Tamayo Tapia José Santos agricultor, Fundo Los Silos; carnet 873048. CARLOS CANETE, Of. de R. Civil. LUIS ALBORNOZ, Tesorero Comunal

IMPORTANTE PRESENTACION DE LOS ORGANISMOS OBREROS DE LA CAPITAL. — ADHIEREN A ELLA DIVERSOS ORGANISMOS OBREROS DE RANCAGUA Y VALPARAISO. El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país.

El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país. El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país. El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país. El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país. El sistema Saavedra sigue ganando, uno a uno, todos los sectores del país.

TRIBUNALES DE JUSTICIA Causas vistas el viernes 30 de agosto de 1935

TRIBUNALES DE JUSTICIA Causas vistas el viernes 30 de agosto de 1935. CORTE DE APELACIONES Primera Sala. — Relator señor Rojas. 11 R. Estefanía con Martínez y Cia, ordenado devolver obra con billete fallido; 2 J. Morales con J. Bellalá y otro, aligeros pendientes; 3 J. Morales con J. Bellalá y otro, aligeros pendientes; 4 J. Morales con J. Bellalá y otro, aligeros pendientes.

DEMOSTRACIONES del PROGRESO ALCANZADO POR LAS COOP. Y LA HABITACION POPULAR

DEMOSTRACIONES del PROGRESO ALCANZADO POR LAS COOP. Y LA HABITACION POPULAR. Actividades de este carácter que se desarrollarán en la Población Chacabuco. — El programa. Por nuestra amplia información de ayer los asociados y vecinos de la Población Chacabuco, como así mismo los directores y socios de Cooperativas, se han impuesto de los actos sociales que se desarrollarán mañana en la Comuna Artesanos La Unión. El programa se iniciará a las 11 horas, con la asamblea general de la Cooperativa indicada; seguirá a las 12 horas, el banquete; después el desfile deportivo y con el mismo carácter, amenizado por una Banda. Se filmará una película de estas actividades y de los trabajos por fomento de la arboricultura frutal e industrias familiares iniciados por la Junta Central de la Habitación. La Cooperativa reitera su invitación a las familias asociadas y a todos los Directores y socios de Cooperativas.

FERROCARRILES DEL ESTADO Propuestas Públicas por Materiales

FERROCARRILES DEL ESTADO Propuestas Públicas por Materiales. Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda), a las 16 horas de los días que se indican a continuación: EL 30 DE SETIEMBRE DE 1935 Grupo N.º 16: Artículos de Mercadería. EL 2 DE OCTUBRE DE 1935 Grupo N.º 42: Materiales de alumbrado eléctrico y fuerza motriz. Bases y antecedentes de 14 a 16 horas en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Transporte de Pasajeros Equipajes y Carga al Sur de Los Lagos

Transporte de Pasajeros Equipajes y Carga al Sur de Los Lagos. Ha quedado restablecido el tráfico, con trasbordo, al Sur de la Estación de Los Lagos. Se aceptan expediciones de encomiendas, equipajes y carga con ese destino, con peso máximo de 60 kilos, y despachos por carrer completo, siempre que se trate de artículos alimenticios envasados. FERROCARRILES DEL ESTADO.

El Par \$ 2.- CALCETINES DE SEDA CON FALLAS SIN FALLAS \$ 2.75

El Par \$ 2.- CALCETINES DE SEDA CON FALLAS SIN FALLAS \$ 2.75. Oírecemos además: Calcetines de hilo, medias de seda, calcetines y calcetines con elásticos para niños. VENTA MINIMA 12 Doc. FABRICA Bellavista 0503, final de los carros 9

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas.

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas. La Comisión de Cesantía solicita propuestas públicas por la cantidad de 10.000 kilos (diez mil kilos) de gran refinada de primera, de cualquier origen, para las ciudades de Iquique y Antofagasta. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Compras, Av. Portugal N.º 90. Santiago, agosto 27 de 1935

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas.

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas. La Comisión de Cesantía solicita propuestas públicas por la cantidad de 10.000 kilos (diez mil kilos) de gran refinada de primera, de cualquier origen, para las ciudades de Iquique y Antofagasta. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Compras, Av. Portugal N.º 90. Santiago, agosto 27 de 1935

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas.

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas. La Comisión de Cesantía solicita propuestas públicas por la cantidad de 10.000 kilos (diez mil kilos) de gran refinada de primera, de cualquier origen, para las ciudades de Iquique y Antofagasta. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Compras, Av. Portugal N.º 90. Santiago, agosto 27 de 1935

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas.

COMISION DE CESANTIA Solicita propuestas públicas. La Comisión de Cesantía solicita propuestas públicas por la cantidad de 10.000 kilos (diez mil kilos) de gran refinada de primera, de cualquier origen, para las ciudades de Iquique y Antofagasta. Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Compras, Av. Portugal N.º 90. Santiago, agosto 27 de 1935

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA. Solicitanse propuestas públicas para la construcción del Alcantarillado y reparaciones en la CARCEL DE SAN BERNARDO. Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 12 a 17 12 horas. Santiago, 30 de Agosto de 1935. EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

DIRECCION DE PAVIMENTACION COMUNAL PROPUESTA PAVIMENTACION CALZADA EN LA CIUDAD DE SAN BERNARDO.

DIRECCION DE PAVIMENTACION COMUNAL PROPUESTA PAVIMENTACION CALZADA EN LA CIUDAD DE SAN BERNARDO. Se invita a los proponentes que ofrecen precios para las obras de pavimentación de la ciudad de San Bernardo que será obligatoria en la ciudad de San Bernardo, a presentar sus propuestas de oferta de pavimentación de calzada de concreto con adoquines, de acuerdo con el artículo N.º 117, de esta Dirección. EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL.

# AUTOMOVILISMO

## El campeonato nacional del kilómetro lanzado en automóvil

### Se efectuará el domingo 8, en el camino a San Bernardo

En la calzada oriente del camino a San Bernardo, entre La Cisterna y la Escuela de Aviación, se efectuará el domingo 8, la clásica prueba del "Kilómetro Lanzado" en el Club de Chile.

Se correrá con dos kilómetros para lanzarse y dos para detenerse.

La prueba se hará en ambos sentidos inmediatamente, computándose el tiempo medio de ambos recorridos, pudiendo disponer hasta de 5 minutos para la vuelta de regreso.

El punto de partida estará ubicado en la bifurcación del camino a San Bernardo con el camino de Los Morros y en San Bernardo en el cruce con el camino de Santa María.

**EL PROGRAMA**

Se desarrollará en el siguiente orden:

1.º Motoциcletas, subdivididas en series. A las 10 horas.

2.º La categoría de automovilismo: coches standard, modelos hasta 1931, inclusive. Se iniciará a las 12,30 horas.

3.º Categoría: coches stan-

dard, modelos 1932 adelante, divididos en cuatro series, a saber:

Serie a) hasta 165<sup>3</sup> de cilindrada.

Serie b) hasta 210<sup>3</sup> de cilindrada.

Serie c) hasta 223<sup>3</sup> de cilindrada.

Serie d) desde 223<sup>3</sup> de cilindrada.

3.ª categoría: coches con o sin arreglos, cilindrada libre, para todo competidor.

**INSCRIPCIONES**

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Automóvil Club de Chile, debiendo ser firmadas por los interesados, sean concurrentes, conductores o acompañantes.

Se reciben hasta el próximo domingo, a las 12 horas, impostergablemente.

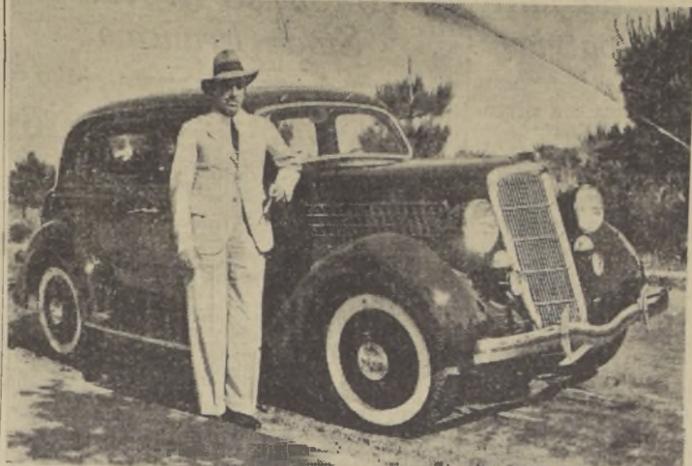
**LOS PREMIOS**

Se darán los siguientes:

1.ª categoría: medallas a los tres primeros.

2.ª categoría: medallas a los tres primeros de las series a, b y c. En la serie d. una copa al primero, medallas al segundo y tercero.

## GRAN ENTUSIASTA DEL AUTOMOVIL FORD



S. M. el ex Rey de España Alfonso XIII (Duque de Toledo) con su nuevo Ford V-8 (1935) que se le entregó en Nápoles.

3.ª categoría: \$ 2.000 y una medalla al 1.º.

\$ 1.000 y una medalla al 2.º.

\$ 500 y una medalla al tercero.

Los premios en dinero sólo serán efectivos para los pilotos que quiebren el record anterior, que es de 182,889 k.p.h.

### El automóvil en todo el mundo

**E**n los primeros dos meses del corriente año la industria automovilística soviética produjo 16.617 automóviles industriales, 2829 automóviles para pasajeros y 17.097 tractores, de los cuales 2850 fueron del tipo oruga, de 60 HP. En comparación al mismo período del año anterior la producción aumentó en un 48,9 por ciento para los camiones, 4,8 por ciento para los automóviles de pasajeros y 30,8 por ciento para los tractores.

**L**a policía de Berlín prestó últimamente dos días de especial atención al comportamiento de los ciclistas, deteniendo a 123 por contravenciones más o menos graves a las reglas de circulación o a las prescripciones relativas al vehículo. De los culpables, 153 permanecieron detenidos, 1684 fueron multados y 4013 amonestados.

**D**EL censo caballar publicado recientemente por el Consejo del Ejército de Gran Bretaña resulta que en los últimos diez años el número de los caballos en el Reino Unido descendió de 1.892.205, a 1.263.508, con una disminución de 628.697. Únicamente los "pur-sang" aumentaron, de 16.900 a 17.442.

## MAS DE TRES Y MEDIO MILLONES AUTOS FABRICARA ESTE AÑO EE.

### Representa un aumento de 152 por ciento comparación con lo que se produjo en 1934

Debido a que la exposición de automóviles se realizará este año en el mes de noviembre, se espera que la industria producirá alrededor de 3.600.000 vehículos a motor en todo el año 1935. Esta cifra representa un aumento de 152 por ciento, en comparación con lo que se produjo en el año 1932, que fue el de producción más baja de estos últimos tiempos, pero, en cambio, representa solamente un cinco por ciento menos del número anual de vehículos que se fabricó en 1929, cuando sobró una gran cantidad de coches, que pasaron al ejercicio siguiente.

Hay dos o tres grandes fábricas que, probablemente, producirán un millón de coches cada una, y otra empresa se propone construir 750.000 unidades. Además, la producción total de vehículos en todos los países, hasta el año de este año, ha sido de 130.000 unidades, en comparación con 1.000.000 que se produjeron en el verano de 1934. Los países de Europa han disminuido considerablemente su producción de coches, pero en América se registra un aumento en la producción de vehículos para el verano de 1935, que se espera que sea de 1.500.000 unidades.

**T**RES aficionados parisinos: Dupont, Toysoniere y Tissonier, que habían partido de París con el propósito de atravesar África de Norte a Sur en automóvil, lograron cumplirlo recorriendo el trayecto Argelia a Ciudad del Cabo, de 11.000 kilómetros, en tres meses, a pesar de una obligada detención de 25 días en uno de los puntos del itinerario.

**U**NA reciente disposición del gobierno austriaco establece que todas las instituciones y firmas que tengan un servicio numeroso de automóviles de transporte pesado están obligados a transformar uno de cada diez vehículos para el funcionamiento con gasógeno.

## B O X

## Esta tarde se inaugura el ring del Dep. Mapocho, ex Vega Central

### Un programa de interés por los campeonatos de aficionados de Santiago

## CINCO PELEAS SELECCIONADAS Y DOS BUENOS PRELIMINARES

Con un programa de cinco peleas oficiales por el campeonato de Santiago de aficionados y dos preliminares de bastante interés, se inaugura esta tarde, a las 18,30 horas, el ring del Deportivo Mapocho, ex Vega Central, Avenida La Paz 333.

La novedad de este festival es la inauguración del amplio local con que contará el Deportivo Mapocho, el más cómodo de los que en la actualidad existen en la capital, ya que ha sido dotado de amplias y cómodas galerías, con capacidad para tres mil personas más o menos.

### LOS ELEMENTOS QUE SE DESTACAN

Del atrayente y novedoso programa que se anuncia para esta tarde, hay elementos que se destacan por sus condiciones físicas y técnicas. De estos podemos citar en primer lugar a Juan Cuvertino, el agresivo y valiente defensor del Franco que tendrá por contendidor a Abelardo Miranda, un peleador resistente y de mucha corazón. Sin duda, esta ha de ser la pelea de más importancia de esta tarde.

Después de esta en el peso medio combatirán dos hombres de buenas cualidades. Nos referimos a Gabriel Salinas y Francisco Fernández, dos de los elementos que están en mejor situación en la selección, ya que hasta ahora están invictos, siendo en consecuencia el vencedor de esta tarde el que quede con el derecho a disputar la final de su serie.

### LCS DEMAS ACTUANTES

Del resto del programa hay otros elementos de no menos condiciones que los nombrados. Están Evaristo Beiza, el valiente y fuerte peleador del Girardi, en quien tienen cifradas sus mejores esperanzas de éxito; Guillermo Reyes, campeón de

## LA ASOC. FERROVIARIA INICIA ESTA NOCHE SU CAMPEONATO

### Interesante programa de la primera rueda FERROVIARIOS SANTIAGUINOS CONTRA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO

Esta noche, a las 21,30 horas, en el ring del teatro de San Bernardo, se iniciará la primera rueda de la eliminatoria ferroviaria, con el objeto de seleccionar el equipo que participará en el Campeonato Nacional de Amateurs, que se efectuará en octubre próximo en esta capital.

Participan en esta competencia los campeones del ferrocarril de Santiago contra los del Maestranza de San Bernardo.

Hay interés por este torneo, pues los muchachos han sido muy bien seleccionados y sometidos a un riguroso entrenamiento. Los entrenamientos de los ferroviarios santiaguinos ha estado a cargo de Pawlova Rebolledo y los del Maestranza, a cargo del veterano pugilista Filiberto Mery.

Damos a continuación el programa completo:

Mínimo.— Enrique González, del Ferrocarril, versus Ramiro Sepúlveda, del Maestranza San Bernardo.

Gallo.— José Castro, del Ferrocarril, versus Jorge Figueroa, del Maestranza de San Bernardo.

Gallo.— Enrique Vázquez, del Ferrocarril, versus Enrique Agüero, del Maestranza de San Bernardo.

Pluma.— Ernesto Valenzuela, del Ferrocarril, versus Humberto Palma, del Maestranza de San Bernardo.

Pluma.— José Vergara, del Ferrocarril, versus Humberto Celis, del Maestranza de San Bernardo.

Es por esto que la comisión de campeonatos de la Asociación de Box de Santiago, nos puede recomendar en forma especial la puntual asistencia a los aficionados que toman parte en el programa como asimismo a los miembros de la sub-comisión asesora de la de campeonato.

## En el S. Eugenio B. C. ESTA NOCHE SE BENEFICIA VICUNA

En el ring que posee el San Eugenio B. C., en la calle Basconán Guerrero N.º 1231, se efectuará esta noche a las 21,30 horas, una interesante velada deportiva en honor y beneficio del atleta ciego, Alfonso Vicuña.

Damos a continuación el programa:

**PRIMERA PARTE**— Números de fuerza por el atleta Vicuña.

**SEGUNDA PARTE**— Campeonato de Lucha Romana y libre, participando varios luchadores extranjeros.

1.— Match de Lucha Romana con decisión: Humberto Cabrera, chileno, versus Miguel Juan, español.

2.— Match de lucha libre, entre Enrique Reyes, chileno, y Víctor Puelma, americano.

3.— Match de Lucha Romana, entre Eduardo Venegas, chileno, y Yuseppi Negro, el terrible italiano.

**TERCERA PARTE**— BOX— Luis Fredes versus G. Bustamante.

José Vergara, versus Armando Aguirre.

Eugenio Bravo, versus Alfonso Aguilá.

Match de fondo: Eduardo Parra, versus F. Varas.

## GANARAN NUEVAMENTE LOS DEL SEPULVEDA B. C.

### Sus campeones pelearán esta noche con los del México B. C.

HAY INTERES POR ESTA COMPETENCIA

Es de destacar el resultado de la competencia de esta noche en el ring de la calle San Pablo 817, entre los mejores elementos del México B. C. y los de Ignacio Sepúlveda B. C.

Se trata de una competencia que debe tener un resultado muy interesante, pues los campeones del México B. C., esperan vencer esta noche venciendo de esa manera la derrotada sufrida de manos de sus rivales de hoy, por su parte los de Sepúlveda B. C., esperan recibir su

zafío al vencer en forma brillante, como lo hicieron en su primera competencia con los campeones de la calle San Pablo.

Los dirigentes de ambas instituciones están satisfechos del buen entrenamiento de sus respectivos equipos, lo que hace esperar plenas refrietas y de un desarrollo interesante.

El programa completo aunque nueva será el siguiente:

Bernabé Rebolledo del México con Enrique Olarte del Sepúlveda.

Arturo Nahum del México con Domingo Núñez, del Sepúlveda.

Orlando Saavedra, del México con Lautaro Núñez, del Sepúlveda.

Wille Osa del México con Esteban Cáceres del Sepúlveda.

Semi fondo a cuatro rounds, entre los pesos moscas Luis Contreras del México con Osvaldo Ugarte del Ignacio Sepúlveda.

Primer match de fondo a cinco rounds, entre los pesos livianos:

Andrés Segovia del México con Humberto Matus del Sepúlveda.

Encuentro de fondo, a cinco rounds, entre los pesos livianos: Enoé Ramírez, del México con Luis Olarte, del Ignacio Sepúlveda.

## El automóvil moderno con motor V-8



En cada uno de sus detalles el Nuevo Ford es la última palabra. Posee un sinnúmero de importantes y sobresalientes atributos, incluyendo nueva belleza y distinción. La comodidad de su Equilibrio Centrico, nuevos frenos de acción rápida, nuevo embrague cuyo pedal requiere mucha menor presión, asientos más anchos y mayor amplitud interior.

Pero en un automóvil nada es tan importante como el motor. Y aquí también Ford continúa a la vanguardia.

Por muchos años el motor V-8 había sido usado exclusivamente en los automóviles del más alto precio. Su costo era elevado. Henry Ford conocía el valor del motor V-8 y deseando que los automovilistas en general pudieran disfrutar de sus beneficios, se propuso fabricar un motor V-8 que estuviera al alcance de todos.

Hace apenas algo más de tres años introdujo su primer Ford con motor V-8, que en verdad fue algo enteramente nuevo y diferente en la categoría de bajo precio — y constituyó uno de los más grandes triunfos en la historia del automovilismo.

Hoy día hay en servicio más de 1.700.000 automóviles Ford V-8, que están demostrando a diario su funcionamiento, eficiencia y bajo costo de operación en millones de kilómetros de recorrido. Y Ud. aun tiene que pagar cuatro veces más de lo que cuesta un Ford para obtener un motor V-8 en cualquier otro automóvil. Permítame que el Concesionario Ford le demuestre en el camino todo el valor que este moderno automóvil con motor V-8 le brinda por su dinero. La experiencia será una verdadera revelación y, por supuesto, esto no implica compromiso alguno de su parte.

Concesionarios autorizados en todas las ciudades y pueblos importantes, con servicio mecánico y personal competente preparado por técnicos de la fábrica.

## EL NUEVO FORD V-8

# Hoy se reinicia la competencia profesional de football

Amintón y Sapiago actuarán a las horas en el Estadio de Carabineros NANA. EN LOS CAMPOS DE SPORTS, COLO COLO CON AUDAX

En la tarde, en el campo del Estadio de Carabineros, se inicia la competencia profesional de football. Los cuadros de Amintón y Sapiago, en campaña que se prolonga durante el año, actual estado de los equipos, hacen esperar que la competencia de esta tarde sea de grandes proporciones. En efecto, el cuadro de Amintón, que es el que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que hablan bien claro del gran estado en que se encuentran sus hombres. El empate que obtuvo el domingo frente al cuadro del Audax Italiano, no como sino que se mantuvo en el empate. Por lo que respecta al conjunto de Sapiago, se no presenta en su última exhibición, tenemos que se no presenta en el match de hoy como un contendiente de peligro. Su último partido lo sostuvo el equipo de Sapiago, cuadro al cual se impuso con relativa facilidad. Pero de todos modos sirvió para demostrar en forma clara el estado magnífico por que atraviesan todos sus jugadores.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

**CONJUNTO RINGERO**  
Presentarán un cuadro afortunado en el match de esta tarde, el conjunto de Amintón, que en sus últimos partidos, ha demostrado un juego muy bueno, por el momento. En la tarde de hoy, se enfrentará con el cuadro de Sapiago, que en sus últimos partidos, ha demostrado un juego muy malo, por el momento. En la tarde de hoy, se enfrentará con el cuadro de Sapiago, que en sus últimos partidos, ha demostrado un juego muy malo, por el momento.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

El match de esta tarde, en Carabineros, será un espectáculo, pues en él veremos, frente a frente, a dos equipos de jugadores y entusiastas, y que no cesan a instante en su afán de superar al contendiente.

## Metropolitano y Gimnástico jugarán hoy en Santa Laura

El concurso hipico del Stade Francais y las festividades patrias

### "Diego Aracena" de Tiltill

Los dirigentes del Deportivo "Diego Aracena", del vecino pueblo de Tiltill, están empeñados en desarrollar un programa de deportes los días de las festividades patrias. La parte futbolística han querido compartirla con el Club Deportivo "La Nación", cuyos directores han aceptado y acordado la invitación que con toda oportunidad ha llegado a nuestros muchachos, los cuales están poseídos de un verdadero entusiasmo por darse un día de camaradería deportiva con los gentiles dirigentes y socios del "Aracena".

La invitación aceptada es para el día 19 de setiembre. Según la comunicación de los señores

### El programa completo de la reunión. — Hoy se cierran las inscripciones

Hor quedará cerradas las inscripciones para el Concurso Hipico que organiza el Stade Francais en su cancha de Los Leones. Este concurso, que se realiza todos los años en esta misma época, tendrá lugar el sábado 7 y domingo 8 de setiembre, y comprende las siguientes pruebas: Prueba para socios de los clubes afiliados a la P. N. de D. E., con altura máxima 1,20 m. Prueba de parejas, para una amazona y un linete civil o militar, sobre altura máxima 1,40 m. Prueba de altura máxima 1,30 m. Prueba de velocidad, para un jinete y un linete, con altura máxima 1,20 m. y

### Expectable es la jornada amateur señalada, para esta tarde en el Estadio Santa Laura, por el Metropolitano y Gimnástico

Expectable es la jornada amateur señalada, para esta tarde en el Estadio Santa Laura, por el Metropolitano y Gimnástico. En efecto, nuestros aficionados conocen la calidad técnica del Metro, admirada en muchas ocasiones por el grueso de la afición. Hoy día, el joven elenco pasa por uno de los períodos más brillantes de su carrera y cuenta por lo tanto con la confianza más absoluta de sus admiradores que día a día van acrecentándose. El Gimnástico A. Prat, institución que es toda una historia para el football nacional, se cuadrará en Santa Laura con su plana mayor completa y con el temible propósito de salir victorioso. Sus "ances" históricos, si es que nos atenemos a las últimas performances, en caso de salir airoso de este duro paso, pueden llegar en lugar honorífico a las finales.

### COMO VAN EN EL COMPUTO

Los triunfos y tres empates lleva hasta la fecha el Gimnástico A. Prat, y tres victorias y un empate el Metropolitano.

### TERCEROS Y SEGUNDOS JUGAN MASANA

En un modesto "piti" se ha fijado la entrada de los terceros y segundos jugadores.

### Badminton, de Vina, con Francais harán mañana el clásico de rugby

Se iniciará a las 15 horas, en el field de Los Leones

### Torneo de pistola con handicap habrá mañana

Para mañana está anunciado en el stand de armas cortas del Polígono de Recoleta una importante competencia de pistola con handicap organizada por el Club Nacional de Tiro al Blanco.

### El football de hoy por la Liga Comercial

El football de hoy por la Liga Comercial. Organizado por el I. de Mayo, el entusiasmo club de la Primera Amateur se efectuará en la tarde de mañana un buen programa futbolístico en las canchas de la Escuela de Artes, que tiene como principal objetivo el ayudar al deportista en desgracia, señor Manuel Gamalindo.

### Carrera interna tiene mañana el Atlético Royal

Para mañana está fijada la carrera interna que el Circulo

### El PRELIMINAR

El primer encuentro, ya que ambos equipos son formados por jóvenes, dinámicos y profundos conocedores de las reglas y artemas del rugby. Stade Francais II se verá privado del concurso de algunos de sus jugadores, tales como Valenzuela, Elcheverry, Capper, Rawlins y Julio Justino.

### El PRELIMINAR

El segundo equipo del Badminton, no se sabe, pero estamos ciertos que entre sus hombres formarán jugadores de talla de Blair, Mitrovich, Moir, Lyon, Harpard, Pedard, etc.

## Dolor de Cintura



¡Cuántas veces usted habrá atribuido su dolor de cintura al cansancio! Pero la persistencia del dolor le demuestra su error. Esos dolores, sordos unas veces y punzantes otras, pueden ser una advertencia de la naturaleza que revela un mal capaz de afectar seriamente su salud. Si sus riñones fallan en su misión de purificar la sangre y usted permanece indiferente, sufrirá sin necesidad. Aun más, permitirá que la sangre conduzca por todo su organismo toxinas y cristales de ácido úrico, que la acción deficiente de los riñones no logrará eliminar. El ácido úrico forma cristales microscópicos que se alojan en las coyunturas, provocando dolores reumáticos en estas regiones del cuerpo, como también en la cintura. Asimismo puede acarrearle la formación de cálculos o inflamaciones crónicas de la vejiga. ¿Por qué seguir padeciendo, si las Pildoras De Witt le proporcionarán rápido alivio? Las Pildoras De Witt están preparadas especialmente para que hagan llegar su influencia benéfica a los riñones, estimulándolos. Emplee sin tardanza un medicamento que ha dado sus pruebas en todas partes del mundo y está respaldado por casi cincuenta años de éxito. Aproveche la experiencia de muchos pacientes que se felicitan de haber tomado las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

## Pildoras DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

Recomendadas en casos de Reumatismo, Ciática, Dolor de Cintura, Lumbago, Cistitis, Debilidad de la Vejiga, Molestias de los Riñones y todas las enfermedades de los Riñones y la Vejiga. PRECIOS. Frasco chico (40 pildoras) \$9.00. Frasco grande (100 pildoras) \$15.00. SU MEDICO SABE CUAN BUENAS SON

### Asoc. de Football de Santiago

SECCION PROFESIONAL. Los siguientes directores de turno intervendrán en los programas anunciados por esta sección. Hoy sábado en Carabineros, el delegado del Audax Italiano. Mañana domingo en Campos de Sports, el señor Roberto Alonso Vial y en Carabineros el delegado del Carlos Walker M.

### Semi final del campeonato de Santiago de ping-pong

Una buena reunión de ping-pong se efectuará esta tarde, en el local del Deportivo Santiago, con ocasión de disputarse las semi-finales del campeonato de ping-pong de Santiago. Después de un interesante preliminar, los partidos oficiales empezarán en el siguiente orden: A las 7.30 P. M. — E. Hamuy versus E. Espinoza. A las 8 P. M. — Rondini versus J. Harnecker.

### El Dep. "Fernando Allende" se beneficia

Hoy se llevará a efecto la gran velada y baile social que ha organizado este club en los salones de la sociedad "Figueroa Alcora", a las 21 horas, con la participación de la prestigiosa compañía de variedades "Jorda-Tenorio", que ha ofrecido gentilmente su concurso para este beneficio. El total del producto de este beneficio será dedicado únicamente a la continuación de los trabajos de su campo de juegos, situado en San Pablo esquina de Aromos y que será inaugurado oficialmente para las fiestas patrias. Las entradas pueden retirarse en la Secretaría, Martines de Rozas N. 3467.

### Liga Gráfica de Deportes

CALENDARIO PARA HOY. Cancha No 1: Mac Kay II, con Env. y Enlozcos II, a las 15.30 horas. Arbitro, señor G. Chabanda. Cancha No 2: Instituto Geográfico II, con Univero II, a las 15.30 horas. Arbitro, señor J. Guerrero. Instituto Geográfico I, con Univero I, a las 16.45 horas. Arbitro, señor T. Stevens. Directores de turno señores C. Aibini y D. Castro.

### Buen festival deportivo en la Cancha Escuela de Artes

Organizado por el I. de Mayo, el entusiasmo club de la Primera Amateur se efectuará en la tarde de mañana un buen programa futbolístico en las canchas de la Escuela de Artes, que tiene como principal objetivo el ayudar al deportista en desgracia, señor Manuel Gamalindo.

### El football de hoy por la Liga Comercial

El football de hoy por la Liga Comercial. Organizado por el I. de Mayo, el entusiasmo club de la Primera Amateur se efectuará en la tarde de mañana un buen programa futbolístico en las canchas de la Escuela de Artes, que tiene como principal objetivo el ayudar al deportista en desgracia, señor Manuel Gamalindo.

### El Dep. "Fernando Allende" se beneficia

Hoy se llevará a efecto la gran velada y baile social que ha organizado este club en los salones de la sociedad "Figueroa Alcora", a las 21 horas, con la participación de la prestigiosa compañía de variedades "Jorda-Tenorio", que ha ofrecido gentilmente su concurso para este beneficio. El total del producto de este beneficio será dedicado únicamente a la continuación de los trabajos de su campo de juegos, situado en San Pablo esquina de Aromos y que será inaugurado oficialmente para las fiestas patrias. Las entradas pueden retirarse en la Secretaría, Martines de Rozas N. 3467.

### Liga Gráfica de Deportes

CALENDARIO PARA HOY. Cancha No 1: Mac Kay II, con Env. y Enlozcos II, a las 15.30 horas. Arbitro, señor G. Chabanda. Cancha No 2: Instituto Geográfico II, con Univero II, a las 15.30 horas. Arbitro, señor J. Guerrero. Instituto Geográfico I, con Univero I, a las 16.45 horas. Arbitro, señor T. Stevens. Directores de turno señores C. Aibini y D. Castro.

## GUIA PROFESIONAL

- ABOGADOS: RAFAEL FIGUEROA, WASHINGTON FIGUEROA, VICENTE MONTI, ANIBAL ROGEL ARRIZAGA.
- MARCOS YERGARA LETELIER, CLINICA VENEREA CIRUGIA, RAUL ORTEGA, DR. MARTINEZ VILCHES, HECTOR GONZALES RICCEO.
- ERNANI PARODI, DOCTOR CASTANON, LABORATORIO CLINICO DEL DR. HECTOR CORONA T., ESTEBAN BEDOYA HUNSDORFFER, CLINICAS, J. MARIN SOTOMAYOR, DR. HECTOR PACHECO PIZARRO, CLEMENTE LIZINA F., ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO, GINECOLOGIA, UNION AMERICANA 627, ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO, GINECOLOGIA, BLANCA PINEDA, DENTISTAS, JULIO FLORES.





AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 31 DE AGOSTO DE 1935

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

INDUSTRIAS Y COMERCIO

FERIA EL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL" Transacciones efectuadas en el remate de ayer viernes... NOVILLOS... VACAS... BUEYES...

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS NUEVA YORK, 30.— (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Allied Chemical, 161. American, 138. American Foreign Power, 67.5. American Metals, 23.75. American Smelting, 45.25. American Tel. y Tel., 135.50. American Woolen, no se cotizó. Anaconda Copper, 18.75. Ancas Copper, no se cotizó. Armour Delaware Pref., no se cotizó. Armour III (A), 4. Armour III (Prior P.), no se cotizó. Bethlehem Steel, 37.37. Canadian Pacific, 40.12. General Electric, 49.75. General Motors, 42.37. International Business Machines, 180.50. International Harvester, 54.12. International Nickel, 29.12. International Tel. y Tel., 10.12. Kennecott Copper, 30.87. Kroger Grocery, 30.37. Lambert Corporation, 24.50. Lehmann Corporation, 91. National Gas Register, 16.12. National Dairy Products, 15.50. National Cash, no se cotizó. New York Central, 22.62. North American Corporation, 20.12. Oils Elevator, 18.62. Pacific Gas, 25.50. Pan American Airways, no se cotizó. Patino Mines, 13.62. Pennsylvania Railroad, 27. Southern Pacific, 18.25. Standard Brands, 13.62. Standard Oil California, 31.50. Standard Oil New Jersey, 45.37. Socony Vacuum, 10.87. Texas Corporation, 20. Texas Gulf Sulphur, 24.75. Union Carbide, 64.75. Union Pacific, 39.50. United Aircraft, 19.37. United Fruit, 70.62. United Gas Improvement, 15.37. United States Leather, 8.25. United States Smelting, no se cotizó. United States Steel, 43.50. Warren Bros, 3.50. Western Union, 45. Westinghouse Electric, 65.62. Woolworth, 61.87. American Gas, 34.00. Atlas Corporation, 12.50. Brazilian Traction, no se cotizó. Cuban American Sugar, 6. Electric Bond Share, 13. Niagara Hudson Power, 7.37. Standard Oil Indiana, 25.87. Swift International, 30.50. United Gas, 3.62. Bank Montreal, 180. Bankers Trust, 38.50. Chase National Bank Commerce, 140. Canadian National Bank, 32. First National Bank Boston, 40.50. Guaranty Trust, 297. National City Bank, 30. Chile Bonds 6 o/o, 1961, 12.75. Chile Bonds 6 o/o, 1961, 12.75.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL" Transacciones efectuadas en el remate de ayer viernes... OVEJUNOS... LINAZA... AZUCAR... CEREALOS... BOLSAS DE METALES... CAUCHO... CEREALOS...

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Brown Coats, se rematará el cuatro de octubre de este año, mil novecientos treinta y cinco, a las once horas treinta minutos de la mañana, en la ciudad de Valparaíso, en su oficina de Valparaíso, calle de Cochran número 857, bajo las condiciones generales que se expresan en los siguientes: PRIMERO.—El precio será de seis millones de pesos moneda corriente de Chile. SEGUNDO.—Este precio se pagará con una tercera parte al contado, tres días después de otorgarse el acta de remate; otra tercera parte el 15 de marzo de 1936; y la tercera parte restante, el cuatro de octubre del mismo año 1936. TERCERO.—El fundo se entregará con todas sus cosechas pendientes y con todos los trabajos preparatorios de cultivos que en él existan en el momento de hacerse la venta. CUARTO.—Para tomar parte en el remate, los interesados deberán dar una garantía a satisfacción del partidor, por un diez por ciento del mínimo. QUINTO.—Los gastos que demande la escritura de adjudicación y su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces serán de cargo del subastador. SEXTO.—Se comprenden en la venta los derechos y obligaciones en el canal de "Waddington", en el estado en que se encuentra, y la propiedad en que está la bocanoma del canal denominada "Pachacutia". SEPTIMO.—Esta hacienda tiene una superficie de 10,815 hectáreas, de las cuales 312 son de pianos rizados, 889 de pianos de rulo, y 9,613 de cerros. El riego se hace con un canal que tiene una capacidad actual de 2,400,000 metros cúbicos. El fundo se dedica a crianza y engorda de ganado, siembras chacareras, viña, carbon y leña. OCTAVO.—Las demás bases y antecedentes pueden consultarse en la oficina del partidor.

PAGO DE BONOS Compañía Chilena de Electricidad, Ltda. AVISO

A partir del 2 de septiembre próximo se pagará el Cupón N.º 28 de los Bonos Primera Hipoteca de esta Compañía del 8%. El pago se hará a razón de dos pesos cuarenta centavos por cada libra esterlina, deduciendo el impuesto correspondiente. La Compañía ha aceptado someter a la consideración de una Junta de Tenedores de Bonos, que habrá de celebrarse próximamente, una modificación de la resolución adoptada en la asamblea de 5 de julio de 1935, que consiste en que los cupones N.ºs 27 a 32, inclusive, serán pagados en moneda corriente, al cambio fijo de noventa y cinco pesos por libra esterlina, reduciendo la tasa de interés de 8 por ciento a 7 por ciento anual. A fin de facilitar a los Tenedores de Bonos que lo deseen, el cobro de los cupones N.ºs 27 y 28 sin perder la efectividad de poder cobrarlos a noventa y cinco pesos por libra esterlina y 7 por ciento de interés en el caso en que esta proposición sea aceptada por los Tenedores de Bonos, se ruega a los Tenedores de Bonos que presenten los Cupones N.ºs 27 y 28 para el pago, se sirvan registrar su nombre y domicilio e indicar el monto de los cupones que cobran, en las Oficinas de los Bancos que hacen el pago, en el momento de presentar estos cupones para ser pagados. Si la Asamblea de Tenedores de Bonos aprueba la modificación, la Compañía remitirá un cheque cruzado a cada uno de los Tenedores de Bonos que figure en la lista mencionada, que representará la diferencia que le corresponde recibir, deducido el impuesto sobre la renta correspondiente. Los pagos se harán por los Bancos de Chile, Anglo Sud-Americano Limitado y National City Bank of New York, Santiago. LUIS M. CARVAJAL, Secretario.

Aseo de los Edificios De acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento sobre Aseo Exterior de los Edificios y DECRETO de la Alcaldía de esta fecha, se notifica al vecindario de la capital, que dentro del plazo comprendido entre el 1.º de Julio y el 10 de Septiembre de cada año, debe efectuar el ASEO, BLANQUEO Y PINTURA DEL FRENTE DE LOS EDIFICIOS. EL DIRECTOR DE SALUBRIDAD E INSPECCION. Santiago, 16 de Agosto de 1935.

TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO (104) Por EDGAR RICE BURROUGHS

Illustration of Tarzan and Gemmon in a jungle setting. Gemmon is speaking to Tarzan about a mysterious sound and a man in the forest.

Remate de Prendas de Plazo Vencido. Hoy Sabado 31 de Agosto. Hora Agencia Direccion Numeros. Pasado Mañana Lunes 2 de Septiembre.

Cartoon strip titled 'JUAN Y LAS AVICUELAS'. It shows a man named Juan and several chickens. Juan is talking to the chickens about a hen that has laid an egg.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Brown Coats, se rematará el cuatro de octubre de este año, mil novecientos treinta y cinco, a las once horas treinta minutos de la mañana, en la ciudad de Valparaíso, en su oficina de Valparaíso, calle de Cochran número 857, bajo las condiciones generales que se expresan en los siguientes: PRIMERO.—El precio será de dos millones cuatrocientos setenta y dos mil pesos, moneda corriente de Chile. SEGUNDO.—Este precio se pagará con una tercera parte al contado, tres días después de otorgarse el acta de remate; otra tercera parte el 15 de marzo de 1936; y la tercera parte restante, el cuatro de octubre del mismo año 1936. TERCERO.—El fundo se entregará con todas sus cosechas pendientes y con todos los trabajos preparatorios de cultivos que en él existan en el momento de hacerse la venta. CUARTO.—Para tomar parte en el remate, los interesados deberán dar una garantía a satisfacción del partidor, por un diez por ciento del mínimo. QUINTO.—Los gastos que demande la escritura de adjudicación y su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces serán de cargo del subastador. SEXTO.—Esta hacienda tiene una superficie de 10,815 hectáreas, de las cuales 312 son de pianos rizados, 889 de pianos de rulo, y 9,613 de cerros. El riego se hace con un canal que tiene una capacidad actual de 2,400,000 metros cúbicos. El fundo se dedica a crianza y engorda de ganado, siembras chacareras, viña, carbon y leña. SEPTIMO.—Las demás bases y antecedentes pueden consultarse en la oficina del partidor.

Continuation of the cartoon strip 'JUAN Y LAS AVICUELAS'. Juan is talking to the chickens about a hen that has laid an egg.